

inForm

Periodico di Informazione del Comune di Formigine



Anno XVII
n. 5/2005
Settembre/Ottobre

Stampato e distribuito
senza oneri per il Comune

- 6 Nuovo PSC
Dal piano regolatore al piano strutturale
- 9 RiCard
La tessera per risparmiare riciclando
- 12 Sicurezza
Volontari per una sicurezza locale partecipata
- 23 Centro per le Famiglie
Inaugurazione 3 e 4 dicembre

Bilancio 2006

Rispetto del programma, equità ed efficienza.
I criteri di guida

In queste settimane l'Amministrazione Comunale sta lavorando con impegno all'elaborazione del bilancio di previsione 2006. E' questa la sede in cui l'Ente Locale, definiti obiettivi e priorità, programmi e progetti, crea le condizioni finanziarie per renderli concretamente possibili. Il criterio che ci guida nell'affrontare questo importante momento, il secondo bilancio di questa legislatura, è ancora una volta il rispetto del programma di legislatura. Certo, la ricerca della quadratura del cerchio tra progetti e risorse disponibili mette a dura prova, noi come gli amministratori di tutti gli enti locali del nostro Paese. La finanziaria 2006 in discussione in Parlamento incide fortemente e negativamente su queste difficoltà. E' di oltre 15 milioni di euro la stima del taglio alla spesa corrente del prossimo anno, rispetto al 2004, ai bilanci degli enti locali della Provincia di Modena e dei Comuni modenesi per effetto della Finanziaria. Per Formigine la riduzione delle risorse ammonta a Euro 803.353,37, per effetto del taglio della spesa corrente del 6,7% rispetto al 2004. E a questo si aggiungono ulteriori tagli e vincoli di bilancio che nel loro complesso disegnano una manovra finanziaria fortemente penalizzante l'intero comparto delle autonomie locali. Andando più alla radice, è iscritta nella Finanziaria una

vera e propria strisciante delegittimazione per Comuni, Province e Regioni, che invece si fanno carico di oltre il 70 per cento degli investimenti del Paese. Nessuna traccia poi di quel federalismo fiscale, in attuazione dell'art. 119 della Costituzione, che tanto gioverebbe allo sviluppo delle nostre comunità. Tutto questo mentre dalla società locale, in particolare in un Comune in espansione come Formigine, vengono nuove e crescenti domande, in termini di servizi e opportunità, che non possono rimanere inevase. Aumenta la domanda di assistenza, di progetti e programmi, di case, di asili, di cultura, e diminuiscono le risorse disponibili per attuarli. Pur dentro questa cornice che non ci aiuta, intendiamo fare fino in fondo la nostra parte, avendo una particolare attenzione alle famiglie. Il bilancio 2006, per esempio, si farà carico dell'avvio del "Centro per le Famiglie", che sarà inaugurato, presso Villa Bianchi di Casinalbo, il 4 dicembre. Ci muoveremo, certo con difficoltà, fra vincoli finanziari e attese, ricercando una gestione sempre più efficiente delle risorse umane, finanziarie e patrimoniali. E' lo stesso criterio che ci ha portato alla costituzione della Società Patrimoniale, istituita nella prima metà dell'anno. La Società, totale emanazione del Comune, è preposta alla gestione delle reti (acqua e gas) e di parte del nostro patrimonio

immobiliare, sulla base di scelte e stringenti indirizzi che sono di titolarità del Consiglio Comunale. Ora si sta entrando nella fase operativa con il primo conferimento di beni e i benefici cominceranno a dispiegarsi proprio sul bilancio 2006, supportando peraltro il relativo piano degli investimenti coerente con gli impegni assunti nel programma elettorale. Oltre ad una valorizzazione ed ottimizzazione del patrimonio esistente, la Patrimoniale consentirà infatti di realizzare e gestire nuove importanti opere di interesse pubblico così attese dalla nostra comunità, anche qui venendo incontro in particolare alle domande delle famiglie formiginesi. Penso alla realizzazione del nuovo nido di Casinalbo e del nuovo polo scolastico del Capoluogo. Anche con questo strumento, l'Amministrazione Comunale sceglie di portare a compimento obiettivi e progetti di sviluppo che riduzioni di risorse e vincoli rendono oggi difficile da portare avanti. Per queste ragioni l'attenzione particolare alle necessità delle famiglie e la scelta delle priorità richiedono una grande partecipazione da parte di tutti i cittadini, dei consigli di frazione, delle associazioni e dei sindacati, con l'unico intento del bene e dell'interesse della collettività.

Il Sindaco Franco Richeldi

da Karein

CORLO di Formigine (Mo)
Via Ballezzate, 59
Tel. 059 572620

MATERASSI
BIANCHERIA

bedding

BIOREST

CUORE di letto
IN FORMA... NATURALMENTE

DURELAN

LETTI IMBOTTITI

DORMIRE BENE PER VIVERE MEGLIO

Altrenotti

NUOVO CENTRO BENESSERE DEL RIPOSO

DISPONIBILI MATERASSI DETRAIBILI NELLA DENUNCIA DEI REDDITI

Nuova piscina: presto l'inaugurazione

Ondablu: non solo nuoto, ma tanto sport per tutti



Si sta avvicinando l'attesissima inaugurazione della nuova piscina di Formigine, che avverrà entro la fine dell'anno. La struttura prevede un'area interna ed una esterna. L'area interna ospiterà una vasca agonistica di 25 metri a 6 corsie, che verrà utilizzata soprattutto per i corsi di nuoto; una vasca polifunzionale di 25 metri a 3 corsie munita di rampa per l'accesso dei diversamente abili e una vasca di 6x8 metri per l'avviamento al nuoto dei bambini. E' presente uno spazio dedicato al fitness dove ci saranno una biosauna e una palestra, nella quale verranno organizzati corsi di ginnastica. Un bar - tavola calda completerà la ricca offerta dei servizi. All'esterno ci sarà una vasca di 25x8

metri, collegata, attraverso una zona idromassaggio, ad una vasca semicircolare per bambini dotata di scivolo. Gli amanti del beach volley potranno usufruire di ben 2 campi.

Verranno proposti corsi di nuoto e attività per tutte le età: si inizia, infatti, con il corso preparto, per continuare con i corsi di acquaticità per i bambini dai 0 ai 36 mesi, per terminare con quelli dedicati agli over 65. Sarà sempre possibile il nuoto libero. Verranno organizzati corsi di acquagym e ginnastica dolce. La struttura, nei mesi invernali, rispetterà i seguenti orari: lunedì e giovedì 6.45 - 22.30; martedì e venerdì 8.00 - 22.30; mercoledì 10.30 - 22.30; sabato 9.00 - 19.30; domenica 9 - 13.30.



Un nuovo campione a Formigine

Giacomo Montorsi: campione regionale assoluto allievi

Formigine può vantare un nuovo campione di nuoto nell'agguerrita squadra dell'ASHAM di Modena: Giacomo Montorsi, campione regionale assoluto allievi.

Il campione formiginese, dopo il 1° posto ai giochi scolastici e il 2° ai regionali, ha implementato il suo ricco carnet con un 2° posto ai nazionali categoria allievi (con il tempo di 47,70 conquistato nello stile libero) e il 5° tempo negli Assoluti Nazionali All Juniores. Risultati lusinghieri per il campione formiginese premiato anche a Ski Pass e per l'ASHAM modenese.

Gli atleti dell'ASHAM, seguiti da uno staff tecnico di tutto rispetto, partecipano alle Paralimpiadi, Meeting Internazionali, Maratone, Campionati Italiani, Campionati Regionali.

"Vincere una gara per i nostri atleti è vincere una gara con se stessi" è il motto dell'Associazione che ha trasformato anche Giacomo Montorsi, dopo quattro anni di impegnativi allenamenti, in un campione.

Per informazioni sull'attivazione dei nuovi corsi a Formigine ci si può rivolgere allo 059 574988 (Polisportiva Formiginese).

EL studio fotografico

Matrimoni Ritratti Moda Pubblicità Calendari

Via S. Pietro, 7 - Formigine (MO) tel. 059/572257 mail: info@elstudiofoto.it - www.elstudiofoto.it - http://fotoalbum.elstudiofoto.it

Bottega della Pasta

di Neviani Massimiliano e C. snc

Per un miglior servizio
si prega di prenotare
al numero che segue

Tel. 059.572257

Via Val D'Aosta, 5
41043 Formigine (MO)

Giocasport: l'attività motoria come occasione di svago e formazione

Ritorna Giocasport, il progetto di educazione motoria rivolto ai bambini delle Scuole Primarie e dell'Infanzia

In continuità con gli anni precedenti, è stato avviato il progetto di educazione motoria "Giocasport 2005/2006", rivolto ai bambini delle Scuole Primarie e dell'ultimo anno delle Scuole dell'Infanzia del 1° e 2° Circolo di Formigine e delle Scuole dell'Infanzia private convenzionate territoriali.

Si tratta di un programma di educazione motoria ideato in collaborazione con il Centro Sportivo Italiano - Comitato di Modena e organizzato in lezioni teorico-pratiche impartite da personale specializzato del C.S.I.

La finalità di questo progetto è quella di sottolineare l'importanza dell'educazione motoria come base per la pratica di qualsiasi disciplina sportiva e come occasione di aggregazione e di formazione.

"Il programma del progetto - afferma



l'Assessore allo Sport Giuseppe Zanni (nella foto) - è stato modulato in base alle esigenze degli alunni delle Scuole Primarie e dell'Infanzia. Così, si facilita il percorso di crescita e di sviluppo delle capacità motorie del bambino in modo graduale ed equilibrato, permettendo ad ognuno di apprendere e scoprire nella lezione con l'istruttore e di consolidare e riprovare nella lezione con la propria maestra".

L'offerta del progetto ai bambini dell'ultimo anno delle scuole dell'Infanzia è motivata dal fatto che intende creare una continuità con le Scuole Primarie anche per quanto riguarda lo sviluppo psicomotorio.

Quest'anno il progetto si arricchisce di un importante contributo: un libro scritto dalla professoressa Egle Saltini dal titolo "Un mondo di giochi".

Si tratta di una raccolta di giochi provenienti da ogni parte del mondo.

Il gioco viene usato come pretesto per un percorso educativo di integrazione culturale nel quale i bambini hanno la possibilità di imparare e sperimentare diversi momenti ludici, verificandone l'origine geografica, comprendendone le tradizioni ed imparando frasi e linguaggi nuovi.

In questo modo, i bambini verranno a conoscenza delle diverse culture provenienti da ogni angolo del mondo.



Formigine protagonista della Maratona d'Italia

Dal 1999 la Maratona d'Italia parte da Maranello e, attraverso un percorso che abbraccia l'intera provincia, termina a Carpi. L'intento è quello di ricordare Enzo Ferrari, che torna in questa occasione al suo "primo amore sportivo": l'atletica. Formigine, il 2° comune ad essere attraversato dalla gara, quest'anno ha assunto un ruolo di rilevanza. Dopo la presentazione ufficiale presso il Club La Meridiana di Casinalbo, ha avuto l'onore di vedere raffigurato il suo simbolo, il castello, nelle medaglie d'oro per i primi classificati. Non solo.

In rappresentanza della nostra comunità c'era l'Assessore ai Servizi Sociali Luigi Ferrari (nella foto), che ha corso assieme agli altri atleti classificandosi 558esimo. Al suo passaggio davanti alla Rocca, il Sindaco gli ha consegnato la bandiera con i colori di Formigine e l'impegno di portarla a Carpi. "Mi sono gustato il percorso metro per metro, non badando al tempo, ma cercando di arrivare in condizioni ottimali, per questo, la rifarei anche domani!", è stato il commento dell'Assessore.

		<i>Onoranze Funebri</i> ROVATTI <i>del Dott. Christian Rovatti</i>	
		PRONTO INTERVENTO 24 ore su 24	
	FORMIGINE: SEDE Via Carandini, 9/11	Tel. 059 556309	Nuovo servizio di reversibilità pensioni (gratuito) e gestione pratiche di successione
	CASINALBO: Via Giardini Centro, 375		Concessionario del Comune di Formigine per i trasporti funebri LAPIDI E MARMI FUNERARI Sito Internet: www.paginegialle.it/onoranzerovatti
		Abit. e Nott: Cell. 335 6361212	

Dal piano regolatore al piano strutturale

Al via una nuova stagione di conoscenza del territorio e pianificazione territoriale partecipata



Ha preso il via a Formigine il percorso che porterà alla definizione partecipata del nuovo Piano Strutturale Comunale, il nuovo documento di pianificazione urbanistica destinato a sostituire il Piano Regolatore Generale.

Il lavoro è coordinato dall'Ufficio di Piano, il laboratorio permanente per la gestione, il governo e la salvaguardia della città, del territorio e dell'ambiente del Comune di Formigine. "Si tratta di un percorso articolato – sottolinea il Vicesindaco e assessore all'Urbanistica e Mobilità Raffaella Cattinari – che vogliamo portare avanti insieme ai cittadini, alla società formiginese in tutte le sue espressioni. Un percorso che insieme a quello condotto dall'Ufficio mobilità, disegnerà la Formigine dei prossimi anni. In questo lavoro ci guida la consapevolezza che il territorio è un bene di tutti, da utilizzare con cautela ed estrema attenzione, privilegiando sempre le azioni di riconversione e riqualificazione".

Se uno dei cardini della pianificazione è la chiarezza politica d'intenti, l'altra è la conoscenza profonda del vissuto ambientale. "Per questo – chiarisce Raffaella Cattinari – iniziamo con un'analisi

molto seria del territorio nei suoi aspetti storici e paesaggistici per dare a tutti la possibilità di conoscere, comprendere. Sarà un Piano capace di strutturarsi nell'ottica dell'interesse collettivo e sociale. Oggi siamo di fronte alle prime fasi, quelle di conoscenza e di definizione degli obiettivi generali ma è chiaro che un documento strategico di questa portata



avrà ripercussioni importanti sulla nostra vita di tutti i giorni ed è per questo che si tratta di un'esperienza da portare avanti insieme: coi singoli cittadini, con le categorie, con parti della società civile. Certo, ci rendiamo conto che è una strada impegnativa ma vogliamo che questo percorso sia utile anche per costruire un

metodo di partecipazione consapevole". Disegnare il territorio, per un Comune come il nostro, significa avere anche particolare attenzione alla mobilità. Il Piano della Mobilità è un capitolo vasto, ricco di opportunità, un vero e proprio piano parallelo al Psc: due elementi capaci d'intersecarsi e valorizzarsi a vicenda.

Nasce quindi una nuova stagione di pianificazione che, in ogni sua fase, sarà aperta al contributo dei cittadini. "Da parte dell'Amministrazione – conclude Raffaella Cattinari – c'è l'impegno a comunicare con assiduità e precisione. Si tratta di una materia non d'immediata fruibilità ma che riveste un grado d'importanza notevole per tutti noi, per i formiginesi di oggi e di domani".

Il passaggio dal Prg al Psc – Rue sarà quindi un'occasione per studiare, coi cittadini, il nostro territorio, la sua storia, le sue peculiarità e le sue opportunità.

Per decidere insieme cosa chiedere e cosa dare al nostro ambiente: un'occasione di sensibilizzazione per quanti, a diverso titolo e grado, hanno a cuore il territorio del Comune di Formigine.

AUTOTRASPORTI
LEONI LINO

COMMERCIO
BOMBOLE GPL

41043 FORMIGINE (MO)
Via A. Coppi, 5 - Tel. 059 55.80.10

Pierrot arredamenti s.a.s.

Finanziamenti a tasso zero

progettazione e consulenza gratuita per arredare con gusto e funzionalità la tua casa
vendita complementi d'arredo: tappeti, lampade, quadri, oggettistica...

Via Pio Donati, 55 - Formigine - Tel. e Fax 059 557709

Al via il nuovo piano della mobilità

Si sono concluse le procedure di gara che hanno affidato l'incarico per la redazione del nuovo Piano del Traffico e della Mobilità

Si sono concluse le procedure di gara che hanno affidato l'incarico per la redazione del nuovo Piano del Traffico e della Mobilità. Nei prossimi mesi, con un percorso aperto alla partecipazione dei cittadini, si costruirà il disegno della futura organizzazione della mobilità a Formigine, cercando di trovare soluzioni idonee ai problemi e orientando le nuove scelte per la città.

"Il nuovo Piano della Mobilità è un'occasione strategica per Formigine", ha commentato il Vicesindaco Raffaella Cattinari, "esso, infatti, ci permetterà di fare un'analisi approfondita delle problematiche che riguardano la nostra rete stradale, il nostro sistema di piste ciclabili, i percorsi pedonali, ma anche l'interazione con i servizi pubblici di trasporto. Per un territorio come il nostro, caratterizzato dall'essere attraversato da importanti flussi di traffico e suddiviso in molte frazioni, gli interventi sul sistema delle mobilità sono fra le azioni che hanno più rilevanza rispetto alla vita quotidiana dei nostri cittadini. Diminuire l'inquinamento eliminando le soste ai semafori, dirottare il traffico pesante al di fuori dei centri abitati, aumentare la sicurezza con interventi adeguati sulle strade, migliorare i percorsi pedonali e ciclabili sono azioni che hanno un'inci-

denza reale e controllabile sulla qualità della vita."

Nei mesi scorsi è stato istituito per la prima volta a Formigine l'Ufficio Mobilità, che ha il compito di presiedere a tutto il sistema degli spostamenti sul nostro territorio al fine di migliorare le infrastrutture viarie. Fra le nuove opere già previste, meritano particolare rilevanza il progetto di realizzazione di una rotonda in sostituzione del semaforo di Via Giardini all'altezza dell'ex ospedale, la riapertura di Via Radici a Casinalbo sulla Modena-Sassuolo e la realizzazione della bretella di collegamento fra il nuovo svincolo di Ponte Fossa e la zona artigianale di Formigine.

"L'apertura della Modena-Sassuolo urbana", ha puntualizzato la Cattinari, "ha rappresentato per Formigine un indubbio beneficio atteso da anni. Abbiamo potuto constatare l'utilità della rotonda che rende lo svincolo di Ponte Fossa funzionante in ogni direzione, rotonda non prevista da Anas ma voluta da noi, finanziata dal nostro Comune e realizzata in perfetto rispetto dei tempi previsti. Ora si tratta di orientare e obbligare il traffico pesante a transitare sulla Modena-Sassuolo raggiungendo le zone artigianali di Casinalbo e Formigine, senza passare per i centri abitati".

Nuovi accordi tra Amministrazione Comunale e ATCM

In seguito all'incontro fra l'Amministrazione Comunale di Formigine e l'ATCM sono state previste numerose misure di intervento per migliorare il servizio dei trasporti

Un clima di intesa e collaborazione ha caratterizzato gli accordi fra l'Amministrazione Comunale di Formigine, rappresentata dal Sindaco Franco Richeldi e dal Vicesindaco Raffaella Cattinari, e il Presidente dell'ATCM Laura Tosi e alcuni tecnici dell'Azienda.

L'incontro, voluto dall'Amministrazione, anche su sollecitazione dei cittadini, aveva per oggetto la proposta di interventi per il miglioramento del servizio dei trasporti su gomma e su ferrovia, quali, ad esempio, l'attenuazione dell'impatto della linea ferroviaria nei centri abitati e la riduzione dei tempi d'attesa dovuti all'abbassamento delle sbarre nei passaggi a livello.

Numerosi e rilevanti gli impegni assunti dall'ATCM: la predisposizione di un piano di adeguamento della tempistica di chiusura/apertura con sblocco dei passaggi a livello a transito effettuato, al fine di fluidificare la viabilità ed eliminare eventuali fonti di pericolo; il miglioramento di alcune aree attigue ai binari, ad esempio, attraverso la collocazione di siepi; l'apertura dei lavori per la ristrutturazione della stazione ferroviaria di Formigine e del parcheggio annesso; la disponibilità a coinvolgere l'Agenzia Provinciale dei Trasporti per rivedere la tariffazione applicata al nostro territorio e il collegamento delle frazioni.

L'ATCM si è resa altresì disponibile a partecipare ad un Consiglio Comunale per relazionare sugli impegni assunti e i tempi di attuazione degli stessi.

Cigo
gelateria
dal 1981

Chiuso per turno il lunedì

FORMIGINE (MO)
Via Giardini Sud, 122
Tel. 059 556709

**MUSSATI
GIORGIO**
Eletttricista

IMPIANTI CIVILI E INDUSTRIALI

Elettricità - Videocitofoni
Centralini Telefonici
Automazione Cancelli
Reti Cablate per Computer
Assistenza e Riparazioni

Ufficio: Via Piave, 37 - 41043 Formigine (MO)
Tel. e Fax 059 573740

Magazzino: Via A. Moro, 27 - 41043 Formigine (MO)
Tel. e Fax 059 556354 - Cell. 335 7143006-7
E-mail: mussatigi@tin.it

Lavori in corso



1. Nuova sede Uffici Comunali

Continuano i lavori presso la Nuova sede degli Uffici Comunali. L'edificio ha ormai raggiunto il 60% di avanzamento lavori, in anticipo di qualche mese rispetto ai tempi previsti. Risultano ultimati, infatti, oltre alle strutture di elevazione in cemento armato, la copertura della piazza comune e parte dei tamponamenti di facciata.

2. Piscina

E' ormai prossima l'apertura del nuovo centro natatorio polifunzionale. In questi giorni, il concessionario, che, attraverso lo strumento innovativo della finanza di progetto, ha realizzato la struttura, sta ultimando le ultime finiture nelle parti interne e nella vasca esterna.

3. Barchessa Villa Gandini

Il cantiere è in via di ultimazione. Nei prossimi mesi, verranno completate le parti impiantistiche e le pavimentazioni e verrà installata la grande vetra-

ta esterna. La struttura, recuperata, in parte, con finanziamento provinciale, sarà destinata a centro di educazione ambientale e, grazie alla sua aula didattica con 50 posti a sedere, completerà la dotazione del polo culturale di Villa Gandini.

4. Ca' Bella

L'edificio di via Sant'Antonio a Colombaro (nella foto), è in corso di ristrutturazione, in parte attraverso l'utilizzo di finanziamenti provinciali. Il progetto prevede il recupero delle strutture di fondazione, elevazione, copertura e il completamento del piano terra, che verrà utilizzato a scopi didattici.

5. Scuola Materna di via Grandi

La ristrutturazione è giunta alla fase conclusiva. Si prevede l'ultimazione entro gennaio e l'attivazione delle attività didattiche per il settembre 2006.

6. Poliambulatori

Nei prossimi giorni verranno consegnati i lavori per la ristrutturazione. L'area oggetto del recupero avrà accesso da via Mazzini, mediante la realizzazione di un corpo scale e di un ascensore di nuova edificazione. Si prevede la ristrutturazione di impianti, la distribuzione interna, i collegamenti orizzontali e verticali, il consolidamento antisismico delle fondazioni e delle strutture. Al piano interrato è prevista la realizzazione dei locali di servizio, mentre il piano rialzato e primo ospiteranno tutti gli ambulatori e gli uffici.



7. Marciapiedi di via Giardini

Nei prossimi giorni inizieranno i lavori per la ristrutturazione dei camminamenti lungo la via Giardini nel tratto compreso fra l'ex ospedale e piazza De Gasperi. L'intervento prevede anche l'utilizzo di materiali lapidei e di pali ed armature per la pubblica illuminazione, simili a quelli posti in centro storico. Di particolare rilevanza, la riorganizzazione dello spazio antistante la chiesa della SS Annunciata e della piazzetta adiacente.

8. Illuminazione Centro Storico

A seguito del deterioramento delle armature stradali e di alcuni impianti di illuminazione, si è resa necessaria la sostituzione dei corpi illuminanti più fatiscenti presenti sull'intero territorio comunale. Anche grazie alle segnalazioni dei cittadini, sono stati realizzati ben 374 nuovi punti luce.

Entro breve, verrà completato anche il progetto di illuminazione del centro storico. Si intende, infatti, effettuare l'ammodernamento e il potenziamento degli impianti di illuminazione nelle vie Giardini, Vittorio Veneto, Marconi, Gandini, Sghedoni e piazza De Gasperi.

9. Fognature SAT

Si concluderanno nei primi giorni di novembre i lavori di ammodernamento della rete fognaria di Casinalbo. Le strade interessate sono via Zanasi e il tratto della via Giardini antistante alla via suddetta.

Co.IME s.r.l.

**Videosorveglianza e antifurto
Impianti antenne parabole satellitari**

**materiale elettrico per impiantistica civile e industriale
componenti per automazioni • apparecchi di illuminazione**

Via Quattro Passi, 57 - Fornigine (MO)
Tel. 058 57 11 54 - Fax 058 57 19 07 - E-mail: coime@coime.it



Arriva RiCard

La tessera che premia i cittadini impegnati nella raccolta differenziata



Chi avrebbe mai pensato che la raccolta differenziata sarebbe potuta diventare un'occasione di risparmio? Riciclare significa trasformare un rifiuto in una risorsa: questo semplice gesto di rispetto per l'ambiente non poteva passare inosservato... Il Comune di Formigine, particolarmente attento alle tematiche ambientali, allo sviluppo sostenibile e alla qualità della vita dei suoi cittadini, ha deciso di adottare strategie che premiano i comportamenti di chi si impegna quotidianamente per tutelare l'ambiente in cui vive.

Fra queste iniziative c'è RiCard, la tessera magnetica, attiva dal primo novembre 2005, che offre sconti sulla tariffa dei rifiuti ai cittadini che conferiscono più materiale presso l'isola

ecologica Boomerang in via Copernico a Casinalbo.

All'atto del conferimento dei rifiuti, è necessario consegnare la tessera ad un operatore. Un apposito sistema di pesatura misurerà la quantità di rifiuti conferiti e la registrerà sulla tessera grazie ad un sistema a codice a barra. Per ogni chilogrammo di materiale consegnato sarà accreditato un punto. Ogni conferimento verrà registrato e i punti si sommeranno. Alla fine dell'anno, ai primi 500 utenti della classifica punti sarà accreditato uno sconto di 25 euro, dal 501 al 2.000 uno sconto di 15 euro e dal 2.001 al 3.500 uno sconto di 10 euro. Tutti gli sconti saranno applicati sulla parte variabile della tariffa e a conguaglio per l'annualità 2006.

Da tassa a tariffa

Una maggiore trasparenza e una maggiore possibilità di incentivare comportamenti virtuosi sulla raccolta differenziata

La RiCard, la carta che premia i cittadini impegnati in azioni di riduzione dei rifiuti e di raccolta differenziata, è direttamente collegata al passaggio dalla tassa alla tariffa dei rifiuti.

In un momento di difficoltà determinato dal continuo aumento dei rifiuti e dalle problematiche ambientali, il Comune di Formigine ha deciso, assieme agli altri Comuni del comprensorio Sat, di impegnarsi a fondo per incentivare il riciclo e la riduzione dei rifiuti, adottando le nuove strategie di gestione previste dal Decreto Ronchi (decreto legislativo 22/97), delle quali il passaggio da tassa a tariffa fa parte (articolo 49).

Il passaggio a tariffa ha comportato in molti casi dei costi in più per i cittadini, in quanto il costo dello smaltimento dei rifiuti deve essere interamente coperto dalle entrate tariffarie, tuttavia, tale meccanismo consente una maggiore efficienza e trasparenza gestionale dei servizi ed una più equa e giusta distribuzione dei costi collegati alle attività di raccolta e trattamento poiché tiene conto del numero di persone che appartengono allo stesso nucleo abitativo e non esclusivamente della superficie degli immobili. Inoltre, permette di incentivare maggiormente comportamenti virtuosi sulla raccolta differenziata.

Per arredare la tua finestra...


TENDAGGI SILVANA

Confezione a mano e montaggio di tende da interno e da sole, corredo per la casa.



Tende da sole, zanzariere, veneziane e tutte le soluzioni per privati ed aziende

Formigine - Via Gandini, 23 - Tel. e Fax 059 558 253



IMPIANTI TECNOLOGICI:

**ELETTRICI • IDRAULICI
RISCALDAMENTO
CONDIZIONAMENTO
BUILDING AUTOMATION**

41043 Formigine (MO) - Via dell'Industria, 22-12
Tel. 059 55.88.66 (2 linee r.a.) - Fax 059 55.62.88
www.tintorrievalli.it - E-mail: tintvall@tiscalinet.it

Nuovi volontari a difesa dell'ambiente

A Formigine sono "nati" 18 Ecovolontari



Dopo un intero mese di corso di formazione sulle tematiche ambientali, sono nati a Formigine 18 nuovi ecovolontari. Negli incontri di formazione, gestiti dal Consorzio Concerto di Modena, sono state fornite importanti nozioni sul tema dei rifiuti e delle raccolte differenziate, inoltre, sono state illustrate tematiche inerenti la destinazione dei nostri rifiuti riciclabili, la disciplina CONAI, il compostaggio domestico, gli impianti di riciclo.

In occasione del Settembre Formiginese, ai responsabili cittadini formiginesi che hanno aderito al bando comunale e frequentato il programma formativo sono stati consegnati i tesserini di riconoscimento e le nuove biciclette ecobike. "E' da sottolineare con gran-

de soddisfazione che singoli cittadini abbiano deciso di mettere un po' del loro tempo libero a disposizione della collettività per far crescere una cultura del rispetto dell'ambiente e, in particolare, per migliorare i risultati già lusinghieri ottenuti da Formigine sulle raccolte differenziate dei rifiuti" è stato il commento dell'Assessore alle Politiche Ambientali Paolo Fontana.

Vari ed articolati sono i compiti che attendono i nuovi Ecovolontari: punti informativi sul territorio comunale per dare utili informazioni sulle raccolte differenziate e il corretto conferimento dei rifiuti riciclabili, periodici monitoraggi sul recupero ed il riciclo dei rifiuti nelle 'zone' ricevute in adozione, raccolta di rilevanti segnalazioni sulle problematiche del territorio. Saranno previsti, poi, periodici incontri di aggiornamento e visite guidate ad impianti specializzati nel trattamento dei rifiuti, per seguire da vicino il riciclo dei materiali e la trasformazione dei rifiuti in nuove risorse utili per la collettività.

L'obiettivo del progetto Ecovolontari è quello di sensibilizzare i cittadini alla salvaguardia dell'ambiente ed aumentare la percentuale di raccolta differenziata nel Comune di Formigine. Il progetto è stato promosso dall'Assessorato alle Politiche di Sostenibilità Ambientale del Comune di Formigine e da Sat SpA, con il contributo della Banca Popolare dell'Emilia Romagna.

Acqua: risparmio vitale

L'accesso all'acqua è fondamentale per la vita. Bastano semplici accorgimenti quotidiani per garantire questa preziosa risorsa a tutti, oggi e domani

Nel corso del 2003, Anno Internazionale dell'Acqua, il Consiglio Comunale di Formigine ha aderito al Contratto Mondiale dell'Acqua, assumendosi impegni precisi per la tutela di questa preziosa risorsa.

Coerentemente con gli impegni presi, oggi il Comune ha deciso di avviare una campagna informativa che permettesse di riflettere sulla necessità, per ogni cittadino, di dare all'acqua il suo giusto valore.

Ogni cittadino riceverà a casa una busta contenente un opuscolo che fornisce alcuni consigli sul consumo ottimale dell'acqua, come ad esempio, l'utilizzo della lavatrice e della lavastoviglie sempre a carico pieno, la chiusura del rubinetto mentre ci si lava i denti o la verifica periodica delle perdite attraverso la lettura del contatore.

La busta contiene anche un riduttore/regolatore di flusso che, applicato ai rubinetti di casa, permette di risparmiare fino al 50% dell'acqua utilizzata.

E' la dimostrazione di come, modificando semplici abitudini quotidiane, sia possibile tutelare una risorsa primaria essenziale, traendone un beneficio immediato, ma, soprattutto, creando le basi per un futuro sostenibile.



NUOVA EDILRAGNO

S.R.L.

IMPRESA DI COSTRUZIONI

NUOVA EDILRAGNO s.r.l.
41043 Formigine (MO)
Via Coppi, 12
Tel. 059 570715 - Fax 059 556098



BONFATTI LUCA



ESCAVAZIONI - DEMOLIZIONI
MOVIMENTO TERRA - AUTOTRASPORTI

Via Radici in Piano, 32/F - 41040 CORLO di FORMIGINE (MO)
Tel. e Fax 059 572.543
Cell. 335 324.743 - 335 677.7136
E-mail: lucabonfatti@yahoo.it

Le rotatorie stradali

Istruzioni per l'uso

L'utilizzo delle rotatorie viarie, dette, più comunemente, rotonde stradali, è stato fino a poco tempo fa estremamente limitato. Il Comune di Formigine, così come molti altri Comuni in Italia, ha deciso di adottare l'utilizzo di rotatorie che si ispirano al modello francese, in quanto presentano numerosi vantaggi per la viabilità, quali: la diminuzione della velocità di percorrenza del tratto stradale dove è posizionata la rotatoria; la riduzione dei punti di conflitto fra i veicoli, quindi, dei sinistri stradali e della loro gravità; la fluidificazione del traffico a causa della completa eliminazione dei tempi morti; l'attenuazione della rumorosità e dell'inquinamento dell'aria rispetto agli incroci semaforizzati; la possibilità per i mezzi di compiere in sicurezza la manovra di inversione di marcia.

Cosa fare nei pressi di una rotatoria

La rotatoria alla "francese" è caratterizzato dal diritto di precedenza per i veicoli che circolano all'interno della stessa. I veicoli in entrata, pertanto, debbono fornire la precedenza a quelli che già stanno transitando sulla rotatoria. Quando si giunge nei pressi di una rotatoria, in fase di entrata, occorre rallentare, verificare la presenza di veicoli che già impegnano la rotonda, fornire la precedenza agli stessi e poi immet-

tersi conseguentemente senza bisogno di segnalare questa manovra a coloro che ci seguono. In fase di ingresso, inoltre, quando le corsie lo consentono, è possibile circolare per file parallele.

Cosa fare all'interno della rotatoria

Come già ribadito, la maggior parte delle rotatorie esistenti sono realizzate secondo il modello "francese", pertanto quando ci si trova al loro interno si ha diritto di precedenza rispetto ai veicoli in entrata anche se questi ultimi provengono da destra o da strade di primaria importanza. Eventuali diverse modalità di circolazione sono segnalate attraverso l'apposizione di cartelli stradali e di strisce longitudinali. In particolare, nelle rotatorie a due corsie di scorrimento, è buona norma impegnare la corsia esterna (cioè quella più ampia) nel caso in cui si debba poi subito svoltare a destra; viceversa è opportuno impegnare la corsia interna (cioè quella più stretta) nel caso in cui si debba percorrere larga parte della rotatoria o si debba effettuare una inversione rispetto al senso di marcia in entrata. Ogni manovra effettuata all'interno della rotonda e comunque ogni qualvolta la si debba lasciare per immettersi in una ramificazione laterale, è obbligatorio segnalare tale intenzione attraverso gli indicatori di direzione.



Aiutaci ad aiutare

E' stata avviata la costituzione del Gruppo Comunale Volontari della Protezione Civile

Sono già una trentina coloro che si sono iscritti al Gruppo Comunale dei Volontari della Protezione Civile, che ha preso il via in occasione della dimostrazione della protezione civile di domenica 25 settembre.

Il Gruppo Comunale Volontari della Protezione Civile, del quale fanno già parte le Istituzioni (Sindaco, Polizia Municipale, Carabinieri) e a cui concorrono alcune associazioni di volontariato come il Corpo Guardie Giurate Ecologiche Volontarie della Provincia di Modena, l'AVAP, gli Scout e l'Associazione Nazionale Alpini, interviene nelle emergenze che interessano il territorio comunale, prevalentemente connesse al rischio idro-geologico, agli eventi atmosferici e alle problematiche di circolazione stradale, ma anche, come associazione autonoma di volontariato, in altre emergenze o in attività collaterali alla Protezione Civile.

Chiunque può aderire al Gruppo. L'unico requisito richiesto è la condivisione delle regole che esso si è dato e la partecipazione alle sue attività.

Saranno presto pubblicati i bandi per l'iscrizione.



AD
s.r.l.
ABITARE DAMIANO

1965 - 2005 DA TRE GENERAZIONI L'EDILIZIA A FORMIGINE




**COSTRUZIONI E
RISTRUTTURAZIONI
EDILI**

VIA DELL'ARTIGIANATO, 57
41043 FORMIGINE (Mo)

TEL. 059-5750093
FAX 059-5772686

Info: 335/436976 - 335/5924523 - 335/7874684

Corpo comunale dei volontari della sicurezza

Un servizio pubblico volontario aggiuntivo e collaborativo con le strutture di polizia locale

In occasione del Settembre Formiginese sono state raccolte le prime iscrizioni per la costituzione di un Albo Comunale di Volontari della Sicurezza, nel contesto del progetto "Sicurezza Locale Partecipata", promosso dall'Amministrazione Comunale e dalla Polizia Municipale.

Una recente direttiva di applicazione della Legge Regionale n°24 del dicembre 2003 sulla Polizia Amministrativa Locale detta norme per la promozione di un sistema integrato di sicurezza in cui un importante ruolo può essere affidato al cosiddetto volontariato partner, ovvero, ad una partecipazione attiva dei cittadini alla tutela dell'ordinata e civile convivenza della comunità di appartenenza. La norma prevede, infatti, la possibilità di utilizzare il volontariato quale "presenza attiva sul territorio, aggiuntiva e non sostitutiva rispetto a quella ordinariamente garantita dalla polizia locale".

L'idea di una sicurezza locale partecipata muove dalla convinzione che la sicurezza stessa non possa essere ricondotta all'esclusivo ordine pubblico. "E' evidente" - spiega il Sindaco e Assessore alle Politiche della Sicurezza Franco Richeldi - "come una responsabilità comunale, in quest'ambito, sia già nelle cose, anche

perché i cittadini si rivolgono sempre più direttamente a questo Ente per la tutela dei propri interessi in materia di sicurezza locale. La Polizia Municipale ha, pressoché ovunque, risorse ridotte rispetto alle problematiche che deve affrontare. Nell'attualità della crisi delle agenzie informali di controllo sociale, quali il vicinato e il quartiere, occorre perseguire la mobilitazione di tutte le risorse sociali possibili, attraverso la partecipazione democratica dei cittadini".

In questa prospettiva, la Legge Regionale sopraccitata promuove quello che può essere definito un vero e proprio servizio pubblico volontario aggiuntivo e collaborativo con le strutture di polizia del luogo.

"Questi volontari" - continua il Sindaco - "devono essere percepiti come figure amiche e rassicuranti che, mediante un'attenta capacità di ascolto della comunità in cui operano, contribuiscano a sviluppare azioni di informazione ai cittadini, educazione e sicurezza stradale, maggiore presenza e visibilità del Comune nello spazio pubblico e urbano, collegamento fra cittadini, Polizia Locale e altri servizi locali, educazione al senso civico della cittadinanza, maggior

rispetto delle regole comunitarie che assicurano a tutti una civile e serena convivenza". Sono escluse funzioni di polizia giudiziaria, così come poteri di accertamento in materia di identità personale, nonché di contestazione di violazioni a disposizioni di legge o regolamento.

I volontari, per essere iscritti nell'apposito registro o albo, non devono aver subito condanne a pena detentiva per delitto non colposo, essere sottoposti a misure di prevenzione o essere stati espulsi dalle forze armate o di polizia. Devono, altresì, aver frequentato un apposito corso di formazione disciplinato dalla Regione. Nell'espletamento del loro servizio operano sulla base delle indicazioni e in maniera subordinata al Comandante o al Responsabile della Polizia Municipale. Ai fini della riconoscibilità da parte dei cittadini, essi sono dotati di un tesserino di riconoscimento e di un corpetto o, in alternativa, di un bracciale.

A breve, verranno pubblicati i bandi.

Info

Mario Rossi, Comandante della Polizia Municipale, tel. 059 557733.



BALSAMICO

LEONARDI

Produzione e Vendita di
**ACETO BALSAMICO
DI MODENA**

Spaccio:
**Azienda Agricola
LEONARDI Giovanni**

Via Mazzacavallo, 62 - Magreta (MO)
Tel. +39 059 554375 - Fax +39 059 555487
www.acetaialeonardi.it - info@acetaialeonardi.it



GASTRONOMIA

Saperi Perduti

**PIATTI TIPICI
DELLA
TRADIZIONE
DI MODENA**

da asporto

Orari di apertura:
Martedì-Mercoledì
Giovedì-Venerdì
11,30/13,30 - 18,30/20,30

Sabato e Domenica
10,30/13 - 18,30/20,30

Chiuso il Lunedì

Via Trento Trieste, 92/E
Formigine (MO)
Tel. 059 574924

La qualificazione scolastica

Progetti importanti per migliorare l'offerta didattica, formativa ed educativa rivolta agli studenti formiginesi

L'Amministrazione Comunale di Formigine ha presentato alle Scuole i progetti di qualificazione scolastica, promossi dalla Legge Regionale n. 26/2001 al fine di garantire e migliorare i livelli di qualità del sistema scolastico e formativo. Gli interventi attuati dal Comune, secondo quanto disposto dal Piano Annuale del Diritto allo Studio, sono pertanto volti a potenziare le opportunità formative degli alunni frequentanti le scuole del proprio territorio, per contribuire ad ampliare il Piano dell'Offerta Formativa elaborato dalle Istituzioni Scolastiche.

Nello specifico, gli interventi si articolano secondo due diverse modalità. La prima riguarda il trasferimento alle istituzioni scolastiche statali del territorio comunale di un contributo, pari a Euro 36,50 per ciascun alunno iscritto, per finanziare progetti di qualificazione scolastica programmati, gestiti e realizzati direttamente dalle scuole, a sostegno dell'autonomia scolastica e della capacità progettuale espressa dagli stessi insegnanti. La seconda, concerne la realizzazione di progetti di qualificazione scolastica ideati, gestiti e finanziati direttamente dal Comune tramite i pro-

pri Servizi.

Questi progetti, gestiti ed organizzati direttamente dal Comune, tramite i diversi Assessorati coinvolti – chiarisce l'Assessore alle Politiche Scolastiche Antonietta Vastola – “dimostrano un impegno significativo dell'Amministrazione e andranno a coinvolgere moltissimi alunni e alunne del nostro Comune per l'intera durata dell'anno scolastico. L'intento è quello di migliorare l'offerta didattica, formativa ed educativa attraverso interventi volti ad ampliare i livelli di partecipazione ai sistemi dell'istruzione, a sostenere il successo scolastico e formativo, a realizzare il raccordo delle istituzioni e dei servizi educativi, scolastici, sociali, socio-sanitari, culturali, ambientali e ricreativi del territorio”. Oltre all'Assessorato alle Politiche Scolastiche, sono coinvolti l'Assessorato alle Politiche di Sostenibilità Ambientale, allo Sport, alla Sicurezza e alla Cultura. I progetti, infatti, riguardano l'educazione ambientale e stradale, l'avviamento allo sport, la continuità nido-materna-elementare, la promozione della lettura. Tutti i progetti sono illustrati in un opuscolo che è stato distribuito a tutti gli insegnanti.

Capitan Eco e l'Isola del Castello

Il pirata ecologico spiega il passaggio da tassa a tariffa rifiuti

Presto nelle Vostre case riceverete una nuova emozionante avventura di Capitan Eco, il pirata ecologico che i bambini delle scuole elementari di Formigine conoscono già per le preziose ecomonete del gioco “Il Tesoro di Capitan Eco”.

In questa nuova storia a fumetti l'eroe ecologico, sempre pronto a lanciarsi in avventurose imprese a difesa dell'ambiente, si ritrova all'Isola del Castello, luogo in cui, apparentemente, tutto sembra andare bene... il suo intervento è fondamentale. Sarà lui a spiegare il perché del passaggio da tassa a tariffa rifiuti e ad illustrare le motivazioni che hanno portato ad introdurre il nuovo sistema tariffario.

Non tutto sarà facile per l'eroe ecologico che dovrà impegnarsi a fondo, fino a chiedere l'aiuto dei Grandi Saggi che tutto vedono e tutto sanno, per far trionfare le forze dell'ambiente.



**SALUMIFICIO
VAL TIEPIDO
S.N.C.**

Qualità certificata della carne che porti in tavola ogni giorno!



*Carne suina, bovina,
pollame e assortimento
di formaggi. Servizio
disossatura proscintii.*



*Solo carne proveniente da suini
nati, allevati e macellati nella
Provincia di Modena secondo il
metodo CURA NATURA*



*Si confezionano
ceste natalizie
secondo il
gusto e le esigenze
del cliente*



Salumificio Val Tiepido s.n.c. di Cerni Adriano e C.
Via S. Antonio, 64 - Colombaro di Formigine (MO)
Da Lunedì a Venerdì 8/12,30 - 14,30/19 e il Sabato 8/12,30 - 15,30/19.
Tel. 059 55 35 23 - Fax 059 47 02 47 - E-mail: valtiepido@libero.it

Giovani artisti raccontano l'Europa

Le opere prodotte durante il laboratorio artistico Going Public '05 "Dai Balcani al Baltico" rimarranno esposte fino al 30 novembre



Alcuni mesi fa, molti giovani artisti del territorio hanno partecipato alla selezione per il laboratorio artistico con un book di presentazione delle loro opere. 13 di loro sono stati scelti e hanno avuto la possibilità di lavorare, per un'intera settimana, con il Maestro Gzregorz Klamán, uno tra i più importanti artisti polacchi, docente dell'Accademia di Belle Arti di Danzica e fondatore del centro culturale "Progress Foundation".

Il laboratorio, voluto e sostenuto dal Comune di Formigine, rientra nel progetto artistico Going Public, quest'anno giunto alla terza edizione. "Quello che fa di Going Public una ricerca innovativa - ha affermato Claudia Zanfi, curatrice del progetto - è il fatto che le opere non vengano collocate negli spazi tradizionalmente adibiti all'esposizione, quali musei e gallerie. Nel nostro caso, si tratta di opere inedite, studiate per un luogo ben definito, per uno spazio pubblico. Inoltre, è un lavoro collet-

tivo grazie al quale vengono presentati artisti che, in buona parte, espongono per la prima volta in Italia". Per queste ragioni, Going Public diventa un vero e proprio percorso attraverso il territorio, secondo un approccio politico, geografico e sociale, programmaticamente interessato alla comunità e al coinvolgimento dei singoli cittadini. La prima edizione si concentrava sui Paesi extraeuropei, la seconda sulle zone di frontiera, quest'anno il tema è quello della crescita e dell'allargamento della Nuova Europa, in particolare attraverso i flussi di persone, di economie e di culture dall'Est all'Ovest e viceversa.

Il laboratorio dedicato ai giovani riguarda i simboli che caratterizzano la "Nuova Europa", quali monete/a, lingue/a, bandiere/a. "Durante i 5 giorni di laboratorio" - ha affermato il maestro Gzregorz Klamán - "abbiamo progettato e realizzato performance, installazioni e standardi che sono stati in seguito collocati negli spazi pubblici della città. Abbiamo scelto di concentrarci sui simboli europei per sottolineare l'importanza che assumono nella costruzione dell'identità".

Originali e interessanti i progetti dei giovani artisti, che rimarranno esposti sotto il portico di Sala Loggia (piazza della Repubblica, 5) fino al 30 novembre.

Una donna incinta, la Nuova Europa, porta nel grembo le bandiere dei suoi

"figli neonati"; il reattore di una bomba atomica scoppierà con i paesi a rischio terrorismo; due cervelli, naturalmente identici, appartengono a un abitante dell'Unione Europea e a uno che non vi abita; una finta segnaletica stradale afferma che la distanza fra i popoli è frutto dell'intolleranza... Anche il castello di Formigine si è trasformato in uno spazio espositivo d'eccezione: vi sono stati appesi, infatti, alcuni standardi con i colori della Polonia, la patria del maestro Klamán, il colore nero, incluso, rimanda alla sua preoccupazione per il futuro di questo Paese.

"Questo progetto" - ha affermato il Sindaco Franco Richeldi in occasione dell'inaugurazione - "è importante almeno per tre motivi: anzitutto si parla della Nuova Europa, con la quale tutti noi ci dovremo confrontare sempre di più; in secondo luogo, si tratta di giovani, che sono il futuro della nostra società, infine, in questo modo, l'arte non risulta fine a se stessa ma viene intesa come strumento di dialogo fra culture, popoli e stati, facendosi strumento di unità".

Info

Servizio Cultura
Comune di Formigine
tel.: 059 416368
e il sito Internet di AMAZE lab
www.amaze.it

LIBRERIA

AGORÀ

VIA MARCHESE, 28 - 41043 FORMIGINE (MODENA)

TEL. 059/558721

E-MAIL: libreriaagora@tiscalinet.it



Progetto turismo

Castello, ville storiche, oasi naturalistiche e prodotti eno-gastronomici sono gli elementi per rivalutare e promuovere il nostro territorio



Come tutti sappiamo, lo sviluppo del borgo di Formigine è legato prevalentemente alla edificazione del castello. Con il passare dei secoli, il borgo è divenuto una città moderna che, tuttavia, non ha dimenticato l'accoglienza, il calore, la cordialità che caratterizzavano l'abitato all'interno delle mura castellane. Formigine può offrire molto a chiunque si trovi a scoprire le sue bellezze artistiche e naturalistiche, che rischiano di passare inosservate anche a chi, a Formigine, vi abita.

Per svelare alcuni dei gioielli del nostro territorio, l'Amministrazione Comunale ha organizzato, in occasione del Settembre, una visita guidata alle ville storiche formiginesi.

Nel territorio, infatti, sono presenti circa 80 ville, nate come luogo di svago e di riposo, "delizie estive" per i nobili e gli altoborghesi che abitavano in città, ma anche importante centro di gestio-

ne dei possedimenti agricoli, sui quali il signore fondava il proprio potere economico e il proprio prestigio sociale.

Alle ville storiche formiginesi è stata dedicata anche una cartina che presenta le descrizioni di questi edifici padronali, curate dal critico d'arte Luca Silingardi.

La cartina è reperibile presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico, in piazza della Repubblica, 9.

Oltre alle emergenze artistico-architettoniche, il territorio formiginese offre l'opportunità di immergersi nel verde dei suoi parchi e delle oasi naturalistiche, come, ad esempio, l'Oasi Naturalistica di Colombarone, dove si possono osservare tutte le specie vegetali e faunistiche tipiche dell'habitat fluviale.

Non bisogna dimenticare, poi, i percorsi eno-gastronomici, che portano alla scoperta di pregiatissimi prodotti tipici quali il parmigiano reggiano, l'aceto balsamico, i vini e gli insaccati.

L'Assessore al Turismo Donata Clerici chiarisce le strategie future: "È opportuno costituire un Ufficio di Informazione e Accoglienza Turistica, un sistema di rete, organizzato con gli altri Comuni del Distretto, che avrà anche la funzione di ideare percorsi turistici a tema. In questo modo, sarà possibile individuare e valorizzare le specificità di ogni paese, permettendo all'intero territorio di essere conosciuto e promosso al meglio".

Aceto Balsamico

In occasione del Settembre, il Comune di Formigine ha organizzato un'iniziativa per valorizzare il lavoro e la passione con cui i produttori locali portano avanti la tradizione del prezioso "oro nero". Protagonisti della manifestazione più di 200 campioni di balsamico, degustati da una commissione di 30 assaggiatori coordinati da Giuliano Annovi. L'aceto di Gabriele Torricelli è risultato il "Migliore" del 2005 (nella foto).

Il Comune, poi, in collaborazione con la Consorzeria dell'Aceto (Spilamberto) e il Gruppo Amici dell'Aceto Balsamico Tradizionale alla Vecchia Maniera (Corlo), dedicherà al balsamico tradizionale un ciclo di 4 incontri che permetterà di scoprirne le infinite qualità e di apprendere i segreti della sua produzione. Gli incontri si terranno tutti i giovedì di novembre, alle ore 20.30, presso l'Oratorio Don Bosco di via Pascoli a Formigine. Costo: €10, iscrizioni: dal lun. al ven. ore 9.00/13.00 e lun. e giov. ore 15.00/17.00 presso Ufficio Agricoltura, via Mazzini, 12 a Formigine. Info: 059 416302.



**STUZZICHERIA
PIZZERIA**



ALESSIA

**Si accettano ordini telefonici
Si organizzano Buffet per:
Compleanni e Feste per Bambini**

Via S. Antonio, 8 G/H - 41043 FORMIGINE (MO)
Tel. 059.556522

CHIUSO PER TURNO IL MARTEDÌ

Valeria
FUEGO STYLE



Valeria
Parrucchiera
Unisex

è gradito l'appuntamento

Via A. Grandi, 16 - Tel. 059 558287
41043 Formigine (MO)

Chiuso il Lunedì

Hakuna Matata

La prima Fiera sull'Immigrazione



Il Comune di Formigine, assieme agli altri comuni del comprensorio ceramico (Sassuolo, Fiorano e Maranello) parteciperà con uno stand ad Hakuna Matata, la prima Fiera in Italia che si propone di accogliere e dare voce a tutti i soggetti che, in prima persona, vivono e si interrogano sulle questioni legate ai fenomeni migratori.

La manifestazione fieristica, organizzata da bussolaeventi di Bologna e da Modena Esposizioni srl, si terrà il 16, 17, 18 dicembre dalle 9.00 alle 19.00 presso ModenaFiere. La fiera, vuole

essere uno spazio che presenta percorsi di lavoro, realtà commerciali, servizi istituzionali ed associativi, modalità educative e culturali, luoghi artistici e di intrattenimento, canali di informazione e comunicazione sorti, in questi ultimi anni, nel nostro Paese. Una grande agorà ove i presenti, di ogni etnia, religione e credo politico, possano, attraverso la conoscenza, la relazione e la nascita di nuovi progetti, cercare insieme le forme ed i modi di una nuova cittadinanza multiculturale.

“Hakuna Matata” - spiega l'Assessore

all'Immigrazione Maurizio Ferraroni - “si propone di coinvolgere e rendere protagoniste tutte le associazioni di immigrati, una realtà attiva e importante anche a Formigine, per contribuire a innescare fra le associazioni stesse, gli operatori, le istituzioni, i cittadini comuni un processo di collaborazione, conoscenza e dialogo”.

La manifestazione prevede 5 aree espositive, l'area dedicata alle Istituzioni e alle Aziende ospiterà anche lo stand dei comuni del nostro distretto; le altre aree sono: Associazioni di Comunità Straniere, Ambasciate e Consolati, Associazioni e Scuole, Commerciale Etnico, Media e Comunicazione. Un ricco programma di convegni, laboratori e seminari permetteranno un aggiornamento professionale e un confronto fra istituzioni, parti sociali e associazioni. Inoltre, la fiera sarà animata da mostre di pittura, fotografia, scultura e siti web realizzate da artisti stranieri residenti in Italia, da esposizioni di libri e dalle esibizioni di attori, musicisti e danzatori provenienti da tutto il mondo.

Info

Ufficio Immigrazione del Comune di Formigine, tel. 059 416293
Per consultare il programma:
www.hakunamatataexpo.it



AGENZIA IMMOBILIARE
La Pace
di Pinotti Sabrina

AGENZIA IMMOBILIARE LA PACE

Via Don Franchini, 106
41010 Magreta di Formigine (MO)
Tel./Fax Uff. 059 463220
Cell. 338 5356388

ERBORISTERIA di CASINALBO

Punto vendita specializzato Naturale, Salute, Benessere

E' un punto vendita che offre: Assortimento Consiglio

CENTRO NORTURAGE S. FRANCESCO
Via Don Maselli, 18 - Carmallo
Tel. 059-550002

Mai visto un Settembre così!

Dossier fotografico sul *Settembre Formiginese*



AESSE

AESSE s.r.l.

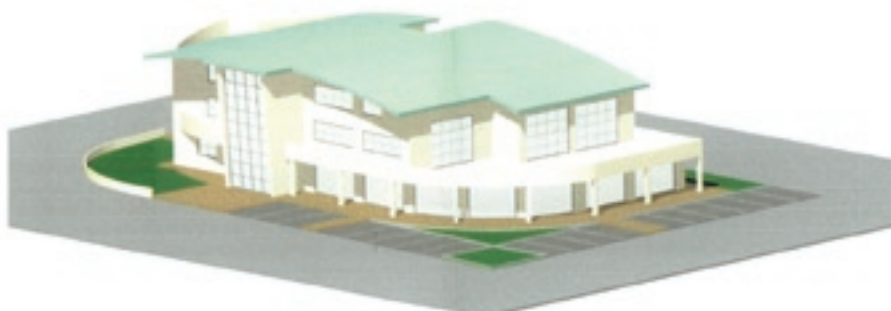
Sede Legale e Ufficio:

P.zza De Gasperi, 2 - 41043 FORMIGINE (MO)

Tel. 059 5750044 - Fax 059 5772476

E-mail: aesse@msw2.com

COSTRUZIONE E VENDITA IMMOBILI



E' iniziato con il tradizionale taglio del nastro da parte del Sindaco Franco Richeldi e l'accompagnamento della banda. Poi...

E' stato un crescendo di colpi di scena, sorprese, momenti di scoppietante entusiasmo.

La trentaquattresima edizione del Settembre Formiginese è riuscita a far dialogare la tradizione e il futuro, il divertimento e la riflessione. Lasciando alcuni segni importanti nella comunità, che ha partecipato con straordinario impegno e calore.

Riprendendo le parole dell'Assessore alle Attività Produttive Luigi Annovi, un ringraziamento particolare va "alla comunità formiginese, alle attività produttive, agricole e commerciali, agli sponsor ufficiali e a Proform" che, insieme alle preziosis-



sime associazioni formiginesi, hanno contribuito a rendere la manifestazione il motore della promozione del nostro territorio, attraverso la valorizzazione dei suoi prodotti, delle sue attività commerciali, della cultu-

ra, dell'educazione e del sociale. Dal week-end dedicato all'agricoltura, passando per il grande concerto "La notte delle chitarre con Irene Grandi" per arrivare al progetto "Formigine per la pace", queste belle

immagini del fotografo Luigi Ottani immortalano solo alcuni attimi, che si andranno ad aggiungere a quelli già impressi nella nostra memoria, e nel nostro cuore.





Impresa Edile
M.DUE
di Adamo Valerio



Via Cabassi, 34 - 41010 Magreta MO
Tel. 059 554779 - Fax 059 554382 - Cell. 348 9194980

ERIDANIA EDITRICE

Chi interessato a pubblicizzare
la propria attività, sul
BIMESTRALE INFORM Formigine

CONTATTARE:

ERIDANIA EDITRICE S.r.l.
Via Ruini Meuccio, 2 - 42100 REGGIO EMILIA
Tel. 0522 232092 - Fax 0522 231833 - eridania@iol.it

ESCLUSIVISTA
della citata realizzazione

CORDISCO RAFFAELE

COSTRUZIONI EDILI

SARA S.R.L.

Cordisco geom. Raffaele

Piazza A. De Gasperi, 2
41043 FORMIGINE (Mo)
Tel. e Fax 059 574243
Cell. 335 6254588

Nuove case popolari

Il 5 novembre la consegna di 28 nuovi appartamenti



Le due nuove palazzine popolari di via per Sassuolo (nella foto), appena terminate, sono state assegnate in base a una graduatoria preesistente. 11 dei 28 inquilini provengono dalle case popolari di via Trento Trieste e di via Mazzini. "I Comuni" – spiega l'Assessore alle Politiche Abitative Franco Bergonzoni – sono diventati proprietari di tutte le

case popolari esistenti nel territorio comunale. La gestione delle piccole manutenzioni e delle vertenze resta, per un tempo determinato, all'ACER. L'intento è quello di migliorare i rapporti tra inquilini, assegnatari e il Comune stesso." L'Assessorato di riferimento si rende disponibile per ogni chiarimento (tel.: 059 416224/232).

Un'altra importante novità è frutto di un lavoro sinergico che ha coinvolto l'Assessorato alle Politiche Abitative e quello all'Urbanistica.

Sono state acquisite da parte del Comune due aree a Corlo e a Magreta per la costruzione di circa 120 alloggi di edilizia agevolata.

Verranno presto predisposti i bandi per l'assegnazione delle aree.

Pubblica assegnazione n. 6 tombe di famiglia nel cimitero comunale di Formigine e n. 2 tombe di famiglia nel cimitero comunale di Colombaro.

Scadenza presentazione domanda: ore 12.00 del 30/11/2005.

Informazioni e bandi:

Ufficio Concessioni Cimiteriali
dal lunedì al sabato

dalle 10.00 alle 12.30

via Giotto di Bondone, 1

41043 Formigine

tel. 059/416200, fax 059/573399,

e-mail:

r.ciarli@comune.formigine.mo.it

I bandi con i relativi modelli di domanda sono reperibili anche presso lo Sportello del Cittadino (Piazza Repubblica n. 9)

o scaricabili gratuitamente dal sito del Comune alla pagina

<http://www.comune.formigine.mo.it/cms/area.do?task=show&idarea=3237>



ARGENTERIA
CRISTALLERIA
LISTA DI NOZZE

La Maison snc
di Spaggiari Rossella & C.

Via Marconi, 5/c - 41043 FORMIGINE (Mo)

Tel. 059 57.18.88 - Fax 059 577.20.56

E-mail: lamaison@casaspaggiari.it



Riapre l'ufficio risoluzione conflitti

L'ufficio risoluzione conflitti cambia sede. Ecco tutte le informazioni su luoghi e orari

Dopo la pausa estiva, Sabato 17 settembre ha riaperto, nella nuova sede di Villa Valdrighi (via Giotto del Bondone, 1), l'Ufficio Risoluzione Conflitti. L'Ufficio affronta situazioni conflittuali fra cittadini (ad esempio liti fra vicini o in famiglia) che non configurino illeciti di rilevanza penale.

Un magistrato onorario offre consulenza legale, mediazione familiare e arbitrato.

L'arbitrato è una soluzione alternativa per la risoluzione delle controversie. La soluzione della lite viene demandata al giudizio di un arbitro e ha gli stessi effetti di una decisione del giudice di primo grado (Tribunale, Giudice di Pace). Il principale vantaggio dell'arbitrato è che la controversia può essere risolta in tempi brevissimi (30-60 giorni, mai oltre i 6 mesi).

La conciliazione è una procedura di risoluzione delle controversie in base alla quale una terza persona imparziale, il conciliatore, assiste le parti in con-

flitto guidando la loro negoziazione e orientandole verso la ricerca di accordi reciprocamente soddisfacenti.

In caso le parti acconsentano, previa sottoscrizione di una apposita formula compromissoria, si potrà arrivare al giudizio e questo avrà efficacia a tutti gli effetti di legge.

Sia la conciliazione che l'arbitrato non si pongono come alternativa alla giustizia ordinaria, ma propongono una via differente dalle altre, più conosciute o più praticate, di soluzione dei conflitti. L'ufficio è attivo per le udienze il mercoledì pomeriggio dalle ore 17.00 alle ore 19.00 e per il ricevimento dei cittadini il sabato mattina dalle ore 10.00 alle ore 12.00 presso Villa Valdrighi, via Giotto del Bondone, 1 a Formigine.

Per informazioni e appuntamenti si può contattare il servizio Segreteria generale - Organi istituzionali, al numero telefonico 059 416375 dal lunedì al giovedì dalle ore 9.00 alle ore 13.00. Il servizio è completamente gratuito.

www.comune.formigine.mo.it

Un sito dinamico, in continua evoluzione



Il sito Internet è un utile strumento per conoscere tutte le novità relative al nostro Comune. Digitando l'indirizzo www.comune.formigine.mo.it si accede alla home page del sito.

Essa è suddivisa in tre parti. Le sezioni del menù di navigazione in alto a sinistra permettono di contattare i vari uffici comunali e di ottenere, direttamente on-line, la modulistica che essi mettono a disposizione del cittadino. Inoltre, è possibile approfondire la storia del territorio e il funzionamento degli organi amministrativi, oltre a vedere i reportage fotografici delle più rilevanti iniziative nella Photo Gallery. La parte centrale riporta le notizie dell'ultima ora. Essa, infatti, viene aggiornata in tempo reale con gli eventi in corso, i comunicati che quotidianamente vengono trasmessi alla stampa e le comunicazioni rivolte ai cittadini. Infine, la parte a destra consente di raggiungere le pagine dedicate a progetti e interventi di più lunga durata.



via Quattro Passi, 29 - 41043 Formigine (Mo)
Tel. e fax 059 573552
Cell. 3357419937
Cell. 3356353344



A Formigine, a pochi passi dal centro e vicino agli impianti sportivi, realizziamo e vendiamo in palazzine, prestigiosi appartamenti di varie metrature e tipologie. Possibilità di prenotare appartamenti su misura.

Villa Bianchi

Terminata la ristrutturazione, accoglierà un Centro per le Famiglie



Villa Bianchi, un tempo sede delle scuole medie di Casinalbo e oggetto di un'importante opera di ristrutturazione da poco conclusa, sarà la sede che ospiterà il Centro per le Famiglie.

“L'attenzione per la famiglia è una delle priorità di questa Amministrazione, l'apertura di questo centro è un traguardo importantissimo.” – ha detto il Sindaco Franco Richeldi – “Ora, stiamo preparando le iniziative per l'inaugurazione del 3 e 4 dicembre”.

La nascita dei primi Centri per le Famiglie risale, in Emilia Romagna, ad oltre 10 anni fa a seguito della Legge Regionale 27/89 sulle “Norme per la realizzazione di politiche di sostegno alle scelte di procreazione ed agli impegni di cura verso i figli”. L'obiettivo di questi centri è di offrire un aiuto concreto alle famiglie con figli minori ad affrontare le problematiche quotidiane e le difficoltà di conciliare gli impegni e i tempi di lavoro.

L'obiettivo più mirato è quello di sostenere i genitori in difficoltà, le giovani coppie, le famiglie monoparentali e le famiglie immigrate che meno si integrano nella realtà cittadina.

“Nel nostro distretto” – continua il Sindaco – “all'interno dei Piani di zona 2005/07, è stato approvato un progetto che prevede l'attivazione di un Centro per le Famiglie distrettuale con



sedi nei comuni della pianura. A Formigine, l'onore e l'onere di partire per primo; Sassuolo, Fiorano e Maranello saranno attivati nell'arco del triennio”. La dimensione distrettuale si declina nell'unitarietà della progettazione, già inserita nei Piani di Zona e, più nello specifico, per quanto riguarda obiettivi e metodologie. Ogni comune procederà ad organizzare il proprio servizio, come già avviene per altre attività associate, nel rispetto della più assoluta flessibilità, in armonia con le esigenze del territorio ed in raccordo con gli interlocutori locali, istituzionali ed associativi.

Il piano terra di Villa Bianchi ospiterà la ludoteca per bambini e ragazzi (3-16 anni); al primo piano vi troveranno collocazione i servizi di informazione, consulenza educativa, mediazione familiare, corsi per genitori, servizio primi passi, conferenze, spazio incontro per famiglie.



Formigine città amica dell'allattamento materno

Una carta di impegni e numerose iniziative a supporto delle mamme che allattano



Lo scorso 29 settembre, il Consiglio Comunale di Formigine, per la prima volta a livello nazionale, ha votato una carta degli impegni con la quale si pone l'obiettivo di aumentare e favorire la pratica dell'allattamento al seno.

Il progetto, promosso dall'Amministrazione Comunale di Formigine e dall'Associazione di Volontariato SOS Mama, con il patrocinio della Provincia di Modena, con la collaborazione dell'AUSL di Modena e con il sostegno della Commissione Pari Opportunità, mira a promuovere la cultura dell'allattamento materno facilitandone e favorendone la pratica.

La prima iniziativa rivolta al territorio, che ha ottenuto la collaborazione di ProForm, Ascom Confcommercio, Confeferenti, CNA e Lapam Federimpresa, mira al coinvolgimento degli esercenti e dei gestori di pubblici esercizi. Attraverso l'adesione al progetto e l'esposizione dell'adesivo con il logo, infatti, costoro si impegneranno ad accogliere le mamme che vogliono allattare, garantendogli spazio, gentilezza e discrezione. Inoltre, il punto vendita COOP Estense di Formigine allestirà un baby point attrezzato per l'al-

lattamento (al seno o con il biberon) e il cambio del bebè. Dopo le due conferenze tenute in occasione della Settimana Mondiale per l'Allattamento Materno, sono previste numerose altre iniziative. L'Amministrazione Comunale di Formigine, che ha già accolto l'interesse dei Comuni del Distretto Ceramico intende inoltrare la proposta di adesione al progetto anche alle altre Amministrazioni Comunali. Attraverso la condivisione del logo che identifica l'iniziativa e l'accettazione degli impegni stabiliti dalla Carta, sarà infatti possibile ampliare la portata del progetto e delle iniziative ad esso correlate.

"Siamo molto soddisfatti dello straordinario riscontro che abbiamo ottenuto da parte della stampa nazionale, ma, soprattutto, da parte delle altre Amministrazioni, delle Istituzioni, di tutti gli Enti e le Associazioni sanitarie, commerciali e di volontariato che ci hanno seguiti con così grande entusiasmo. Vorremmo intensificare questa collaborazione, un ottimo strumento per fare rete partendo da azioni concrete e positive" è stato il commento del Vicesindaco Raffaella Cattinari.

L'allattamento materno

Una pratica naturale per proteggere la salute della mamma e del bambino

L'Organizzazione Mondiale della Sanità raccomanda di allattare in maniera esclusiva, qualora sia possibile, per i primi sei mesi di vita del bambino, continuando anche dopo l'inizio dello svezzamento secondo la volontà della mamma.

Il latte materno, infatti, soddisfa, nei primi sei mesi, l'intero fabbisogno nutrizionale del bambino, che lo digerisce rapidamente e con facilità.

Inoltre, le proprietà uniche del latte materno rappresentano un prezioso rinforzo per il sistema immunitario del bebè poiché gli trasmette tutti gli anticorpi necessari, costituendo un vantaggio di maggiore salute che si prolungherà per tutta la vita. Allattare al seno protegge anche la salute della mamma in quanto riduce il rischio di patologie come il carcinoma alla mammella.

Oltre al passaggio di sostanze nutritive, l'allattamento rappresenta un importante scambio emotivo: trasmissione di amore, sicurezza e protezione.

Per informazioni sull'iniziativa: SOS MAMA - tel. 368 3886876

Beba IL MERCATINO IL MONDO DELL'USATO

PER CHI VENDE

puoi vendere tutto ciò che vuoi esponendo gratuitamente, ricavando il 65% su arredamento, elettrodomestici, vecchi mobili, il 50% su abbigliamento, oggettistica e libri.

Valutazioni **GRATUITE** a domicilio senza alcun impegno. Trasporti convenienti

PER CHI COMPRA

puoi scegliere fra migliaia di oggetti usati, spesso occasioni uniche, selezionati dal nostro personale esperto. E ... occhio all'etichetta, controlla la data indicata, se sono trascorsi 60 gg. potrai ottenere uno sconto dal 10% al 50%.

COSE DA PORTARE

Mobili & Arredamento • Abbigliamento & Accessori • Elettrodomestici • Oggettistica
• Libri • Vecchi Mobili • Collezionismo • Strumenti Musicali e hi-fi

MODENA - VIA EMILIA OVEST, 924 - 41100

TEL. 059 822033 • FAX 059 3364605

La prima pista da skateboard del distretto

E' stata inaugurata in occasione del Settembre Formiginese una futuristica pista da skateboard



Esibizioni acrobatiche di skaters e le note di un Dj Set tutto formiginese hanno fatto da contorno al taglio del nastro da parte del Sindaco Franco Richeldi e dell'Assessore allo Sport Giuseppe Zanni.

Ad essere inaugurata, lo scorso 17 settembre, è stata la prima pista da skateboard del distretto, all'interno del Parco Bora, in viale dello Sport.

La collocazione di tale struttura in un quartiere densamente popolato e prossimo ad altri impianti sportivi ed alle scuole medie ed elementari di Formigine appare quanto mai opportuna e confacente agli scopi che l'Amministrazione si propone di raggiungere. "Si

vuole offrire agli adolescenti e ai giovani formiginesi la possibilità di praticare uno sport diverso, in linea con le tendenze e i gusti di tale fascia d'età, che va a sommarsi alle numerose attività sportive già proposte nel Comune" ha detto l'Assessore allo Sport Giuseppe Zanni.

Lo skateboard è una pratica sportiva non organizzata in apposite associazioni, perciò, "obbliga" gli stessi fruitori della struttura ad autorganizzarsi per affrontare la responsabilità della gestione dell'impianto; in questo modo, aiuta ad accrescere il senso di partecipazione alla vita pubblica della propria città.

Info: Servizio Sport, tel. 059.416255.

Una sala prove per i giovani musicisti

Sarà attivata a breve una sala prove musicali presso il polo culturale di Villa Gandini

Lo Spazio Giovani arricchisce la propria sezione musicale. Alla ricca collezione di CD (oltre 400), dvd, spartiti, libri e riviste sulla musica, che si possono consultare e ascoltare in sede, unirà, a breve, una sala prove: uno spazio adeguatamente insonorizzato con il contributo della Regione Emilia Romagna, dotato di batteria, sistema di amplificazione, mixer e microfoni.

La sala intende soddisfare il bisogno di spazi idonei espresso dai giovani gruppi musicali formiginesi, favorendo la realizzazione di progetti musicali come la riuscitissima rassegna/concorso "Musicamente", che si è svolta quest'estate.

L'utilizzo dello spazio ha avuto una straordinaria anteprima: ne hanno usufruito i giovani artisti formiginesi, arabi e israeliani per il progetto Formigine per la Pace. A giudicare dai risultati, la nuova sala prove ha dimostrato di essere straordinariamente all'altezza!

Info

Lo Spazio Giovani è aperto martedì, mercoledì, giovedì e venerdì dalle 15 alle 19, giovedì dalle 9 alle 13, sabato dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 18. Tel. 059.416355/371

Banca popolare dell'Emilia Romagna
GRUPPO BANCARIO Banca popolare dell'Emilia Romagna

Filiale di Formigine
Via Forno Vecchio, 13
Telefono 059 552828
Telefax 059 552962
E-mail: formigine@bper.it

Tante idee per la vostra casa e i vostri regali

pizzi e ricami, oggettistica, antiquariato, restauro

Su ordinazione si realizzano tovaglie nuove in fiandra su misura

L'Incanto

Via San Francesco, 4 - 41043 Formigine - Mo
Tel. e Fax: 059 571971 - Cell.: 336.572228 - 335.5323472

Progetto Young Card

Un'opportunità per i ragazzi dai 13 ai 29 anni per avere uno sconto del 10% sugli acquisti



La Young Card è una tessera gratuita riservata ai giovani dai 13 ai 29 anni residenti nei quattro comuni modenesi del Distretto Ceramico: Fiorano, Formigine, Maranello e Sassuolo.

Il progetto nasce dall'esigenza dell'Associazione dei Comuni di far conoscere le opportunità e i servizi del territorio rivolti ai giovani, di offrire sconti presso gli esercizi che aderiscono al circuito e agevolazioni presso alcuni servizi comunali. Esso si avvale della sponsorizzazione di UniCredit Banca e di Satcom, che offrono particolari condizioni e soluzioni per i giovani e gli esercenti che aderiscono al circuito.

“Si tratta di un progetto molto importante, non solo per i vantaggi concreti che vengono offerti ai ragazzi, ma anche perché è frutto di una sinergia di collaborazione che ha coinvolto tutti

i Comuni del Distretto. Il fatto, poi, che questa sinergia si sia formata per un progetto che riguarda i giovani, ai quali Formigine guarda sempre con particolare attenzione, non può che aggiungere valore” afferma il Sindaco e Assessore alle Politiche Giovanili

Franco Richeldi.

La Young Card, infatti, verrà proposta ai 20.000 giovani che rientrano nella fascia di età 13/29 anni e che sono residenti nei quattro comuni.

L'iniziativa è partita ufficialmente il 17 ottobre 2005: ogni ragazzo del territorio ha ricevuto una lettera da parte del Sindaco, nella quale è stato illustrato il progetto, come utilizzare la tessera e quali sono le opportunità che offre, insieme all'opuscolo che riporta tutte le informazioni nel dettaglio.

La tessera sarà valida da ottobre 2005 a dicembre 2009, con la revisione annuale degli esercenti aderenti.

La Young Card è già stata sperimentata con successo dal Comune di Maranello. Nella scorsa edizione, questo Comune ha stampato 2.500 opuscoli, invitando i ragazzi dai 14 ai 29 anni residenti a Maranello a ritirare la tessera presso lo sportello Urp del territorio. Nel corso

dei 4 anni di validità del circuito hanno usufruito della tessera ben 500 giovani e hanno aderito 45 esercenti.

I negozi del Distretto che hanno aderito all'iniziativa sono 115. L'impegno che le amministrazioni comunali di Formigine, Fiorano, Maranello e Sassuolo chiedono a queste attività è la garanzia di applicare, per tutta la durata dell'iniziativa, uno sconto pari al 10% sul prezzo di tutti gli articoli e/o servizi forniti. Tale sconto dovrà risultare dallo scontrino che verrà rilasciato al possessore della Young Card.

I negozi e i servizi aderenti saranno riconoscibili dal marchio che contraddistingue l'iniziativa, il quale verrà esposto in vetrina.

A Formigine, i ragazzi potranno ritirare al Young Card presentandosi personalmente presso lo Spazio Giovani “Centro anch'io”, situato nel Polo Culturale di Villa Gandini. Il personale incaricato scatterà una fotografia da apporre sulla tessera, la quale sarà disponibile subito, all'atto dell'adesione.

Info

Lo Spazio Giovani è aperto martedì, mercoledì, giovedì e venerdì dalle 15 alle 19, giovedì dalle 9 alle 13, sabato dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 18. Tel. 059.416355/371

P.B.E. COMMERCIALE S.R.L.

COMMERCIO MATERIALE E APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE PER AUTOMAZIONE INDUSTRIALE E CIVILE

P.B.E. COMMERCIALE srl

41043 FORMIGINE (MO) - Via Aldo Moro, 35 - Tel. 059 57.04.60 - 57.06.01 (r.a.) - Fax 059 55.61.73 - E-mail: pbecom@tin.it



GENERATORI

Programma comunitario Leonardo da Vinci

Il programma che si propone di promuovere un'Europa della conoscenza.
Il bando scade il 12 novembre

“Leonardo da Vinci” è un programma di formazione-lavoro dell'Unione Europea, che ha l'obiettivo di migliorare gli strumenti e i sistemi di formazione legati al mondo del lavoro e ai suoi mutamenti.

Il Comune di Formigine offre l'opportunità a 4 giovani, preferibilmente residenti nel Comune, di vivere l'esperienza di uno stage aziendale all'estero; avvalendosi della collaborazione di Xena, Centro Scambi e Dinamiche Interculturali di Padova. Xena è un'associazione di promozione sociale, senza fini di lucro, nata nell'autunno 1994 per promuovere, in particolare, progetti europei, nell'ambito di programmi quali Gioventù, Leonardo da Vinci ed altri.

Il progetto è rivolto ai giovani dai 18 ai 35 anni, residenti nel Comune di Formigine, alla ricerca di un primo impiego, disoccupati o lavoratori, diplomati o laureati da non più di 2 anni. I requisiti richiesti sono: la conoscenza della lingua del Paese prescelto almeno al livello elementare, oppure un livello intermedio di lingua inglese (requisito generale, che può variare a seconda delle destinazioni e dello stage a cui si voglia accedere); non avere usufruito di altre borse nell'ambito del programma Leonardo da Vinci; se laureati: non aver conseguito la laurea prima dell'anno accademico 2003/2004; essere militesenti.

Sono due i settori previsti per gli stage. Il primo riguarda il turismo alternati-

vo. L'aspetto prioritario del progetto è l'acquisizione di nuove competenze da parte dei partecipanti attraverso una pratica lavorativa nell'ambito di strutture ed attività spesso innovative rispetto alla realtà turistica italiana, ma allo stesso tempo, riproponibili. Si ritiene prioritario creare un'opportunità formativa nell'ambito di competenze nel turismo rurale, culturale, naturalistico, sportivo, delle attività del tempo libero e presso ostelli, agenzie di viaggio, centri di promozione ed informazione turistica.

Il secondo settore ha per oggetto il “Non Profit”, riguarda attività lavorative in strutture quali uffici di amministrazione e gestione, in istituzioni pubbliche o private che si occupino di iniziative sociali e di animazione riguardanti i bambini, i giovani, gli anziani, le donne, gli immigrati e la protezione ambientale.

Lo stage dura 13 settimane (partenza da Gennaio 2006), i possibili paesi di destinazione sono Spagna, Galles, Ungheria e Portogallo.

Prima di partire, è previsto un soggiorno di tre giorni a Padova, dove verrà preparata la partenza. Nel Paese di accoglienza sarà predisposto un corso di lingua e cultura, di durata variabile a seconda della destinazione. In seguito, i ragazzi verranno inseriti nel tirocinio professionale (non retribuito) presso un'azienda, un ente o un'associazione, nel settore del progetto prescelto, coerentemente con la precedente formazione del partecipante, compatibilmente con la reale disponibilità nell'area di destinazione e con le competenze e la padronanza linguistica del candidato. Infine, è prevista una mezza giornata a Padova per valutare l'esperienza di ognuno.

La borsa erogata comprende le spese di trasferimento internazionale, assicurazione, contributo per il vitto, l'alloggio, il corso di lingua nel paese di destinazione, la ricerca dello stage, il tutoraggio, la preparazione prima della partenza a Padova (introduzione all'esperienza, formazione interculturale e linguistica, informazioni logistiche), la valutazione post-rientro, infine, la certificazione.

Come partecipare

Presentare:

- Il modulo di candidatura compilato al computer disponibile presso lo Spazio Giovani Via S. Antonio, 4 e presso l'Ufficio relazioni con il Pubblico (P.za Repubblica 9) e sul sito internet del Comune www.comune.formigine.mo.it.
 - Una copia del Curriculum Vitae redatta in italiano e una copia nella lingua del Paese di destinazione o in Inglese. È fondamentale indicare sul Curriculum Vitae l'autorizzazione al trattamento dei dati ai sensi della D. Lgs. 196/30 giugno 2003 e firmarlo; inoltre indicare interessi, hobby e la motivazione per il tipo di tirocinio e i paesi scelti.
 - 2 foto tessere (Una allegata al CV e una al modulo di candidatura): sono ammesse anche se stampate sui documenti dai formati elettronici.
- Non è necessario inviare diplomi, attestati e simili.

È necessario inviare il modulo per posta o recandosi presso:

Comune di Formigine
Servizio Protocollo
P.za della Repubblica, 9
41043 – Formigine (MO)

Orari di apertura: dal lunedì al sabato dalle ore 8.00 alle ore 13.00 il giovedì orario continuato dalle ore 8.00 alle ore 17.30

Non farà fede il timbro postale: la domanda di partecipazione deve pervenire entro e non oltre le ore 13.00 di Sabato 12.11.05.

Selezioni:

I candidati verranno convocati per il colloquio di selezione che si terrà a Formigine presso lo Spazio Giovani e sarà gestito da Xena. La scelta definitiva dei candidati verrà effettuata dagli enti partner dei Paesi di destinazione. La data del colloquio di selezione sarà comunicata con il necessario anticipo per iniziativa del Comune di Formigine.

Info

Spazio Giovani Centro Anch'io
Via San Antonio, 4
41043 Formigine (MO)
Tel: 059/416355-371
Fax: 059/416354
e-mail: info@comune.formigine.mo.it



La pace a Formigine... Un successo!

Il progetto Formigine per la Pace ha fatto conoscere la nostra città al di fuori dei suoi confini, ma, soprattutto, ha unito Associazioni, Pubbliche Amministrazioni, Istituzioni, Istituti Culturali e la Cittadinanza con un unico, grande obiettivo: la pace!

“La pace non è soltanto il contrario della guerra: pace è di più”. In queste parole, il senso profondo del Progetto Formigine per la Pace, che ha concluso il ricco programma della 34^a edizione del Settembre Formiginese e che si propone di diventare un appuntamento annuale.

L'Amministrazione Comunale di Formigine ha colto una delle caratteristiche più rilevanti della nostra comunità: l'impegno profuso nei confronti di iniziative umanitarie e di solidarietà. Formigine, infatti, può vantare una diffusa rete di associazioni impegnate nella cooperazione internazionale, soprattutto, verso luoghi del mondo segnati dalla guerra.

La prima edizione di Formigine per la Pace ha richiamato l'attenzione, in particolare, sul percorso di pacificazione e ricostruzione nei Balcani, data la ricorrenza dei dieci anni dagli accordi di pace di Dayton e Parigi che segnarono la fine della guerra in Bosnia Erzegovina. Una conferenza ha messo in luce, attraverso alcune testimonianze concrete e ospiti d'eccezione, il ruolo della società civile e delle associazioni locali che hanno operato e ope-

rano nei Balcani, considerando la pace non solo come assenza di conflitto, dello scontro armato, ma anche come “il giorno dopo”, la ricostruzione della società, dell'economia, del tessuto culturale dilaniato dalla guerra. Piazza Calcagnini è stata pacificamente occupata dalle esposizioni dei prodotti del commercio equo e solidale, dagli stand delle associazioni umanitarie di tutta la Provincia e dagli elaborati realizzati dagli studenti delle



scuole di Formigine, mentre i portici del centro storico sono stati allestiti con i reportage fotografici di Luigi Ottani “Cento scatti per la pace” e “Kali, l'atra faccia della vita”.

Di particolare rilevanza, poi, un vero e proprio progetto nel progetto dedicato alla musica. Il 26 settembre sono arrivati a Formigine giovani musicisti arabi e israeliani: Khalas (rock band araba), Athena Baby S (gruppo rap

femminile israeliano) e Effect Haberez (gruppo rock israeliano, formato da allievi del Conservatorio di Tel Aviv, partner del progetto). I giovani artisti hanno vissuto quotidianamente insieme ai ragazzi di Ultima Corsa (rock band di Formigine, vincitrice della rassegna estiva “Musicamente”) e hanno sviluppato un lavoro creativo musicale comune. Il 29 settembre si sono esibiti insieme al noto rapper Piotta davanti alla Cattedrale di Sarajevo, riscuotendo un grande successo. Tornati da Sarajevo, le band hanno suonato il primo ottobre a Ferrara (Ente Locale partner del progetto) nella centralissima Piazza Municipale. Il 2 ottobre è stata

la volta di Formigine. Assieme alle band di giovani formiginesi, arabi e israeliani si sono esibiti Piotta, Miura, Avidadiva, Strabba, Federico Stragà, Diego Galeri, Matteo Setti e Heron Borelli, tutti amici di Rock No War, l'ormai famosa Onlus, con sede a Formigine, che dal 1995 si propone di perseguire finalità di solidarietà civile, sociale e culturale in situazioni di disagio nazionale ed internazionale.

CONAD
Margherita
di FONTANA
ORARI APERTURA:
Tutti i giorni 06,40 - 13,30 / 15,30 - 20,00
Chiuso: Mercoledì pomeriggio
Via Pio Donati, 34 - 41043 FORMIGINE (MO)
Tel. 059 556352

Dal Martedì al Venerdì
9.00-13.00 / 15.00-19.00
Sabato continuato
9.00-17.00

Amici fra le Bolle
TOELETATURA
per cani e gatti

Bagni - Tosature - Tagli a forbice
Unghie - Bagni medicinali - Accessori

Centro Commerciale 2000
Via Don Minzoni, 11
41043 Formigine (MO)
Per Appuntamenti:
Tel. 059 5750182 - Cell. 339 2591982
Chiuso il LUNEDÌ

**Libreria
GILIOLI**

SCONTI DAL 15% AL 50%
SULL'ASSORTIMENTO
DISPONIBILE
PER CAMBIO GESTIONE

Via Valle D'Aosta, 7
Tel. e Fax 059 57.01.65
FORMIGINE (MO)

Ragazzi in primo piano

Numerosi i progetti e i servizi attivati per sostenere il protagonismo degli adolescenti



Il Comune di Formigine, insieme agli altri Comuni che fanno parte del Distretto di Sassuolo, negli ultimi anni ha dedicato particolare attenzione ai

bisogni della popolazione giovanile, in particolare ai preadolescenti e agli adolescenti.

I progetti e i servizi attivi riguardano la promozione di una cultura dei ragazzi, dei loro diritti di cittadinanza e del loro benessere psico-fisico, attraverso la costituzione di uno specifico Coordinamento Pedagogico Distrettuale con funzioni di progettazione e raccordo. Due, in particolare, i progetti attivati.

Il primo, denominato progetto Gian Burrasca, è attivo dal 2003 e riunisce i Gruppi Educativi Territoriali, servizi extra scolastici pomeridiani rivolti agli studenti delle scuole secondarie di primo grado e, per Formigine, a partire da questo anno scolastico, anche a quelli del biennio delle superiori. Il progetto si pone il duplice obiettivo di promuovere la partecipazione degli adolescenti alla vita sociale e valorizzare la loro espressività, attraverso una pluralità di offerte educative e formative quali la realizza-

zione di attività ludiche, sportive, culturali, di tempo libero e di accompagnamento scolastico. La collaborazione tra i Comuni, le Parrocchie, le Associazioni, le Scuole e l'Ausl per la gestione di questo servizio ha permesso di raggiungere risultati estremamente positivi in termini di integrazione, supporto e riduzione dei fattori di rischio.

Il secondo progetto, denominato Strada Facendo ed attivato in forma sperimentale nel 2004, consiste nella costituzione di Unità di Strada formate da 2 operatori che si muovono sul territorio dei Comuni di Formigine, Sassuolo, Fiorano, Maranello, Palagano e Prignano. L'intervento degli operatori si realizza direttamente sulla strada e nei luoghi di ritrovo abituali dei giovani quali bar, parchi, panchine, cortili. La strada è vista come un luogo positivo d'esperienza, in cui il lavoro dell'operatore assume il significato di un "accompagnamento alla pari" tra adulto e ragazzo, con l'obiettivo, tra gli altri, di contribuire alla partecipazione attiva degli individui che formano la comunità, allo scopo di aumentare il loro senso di appartenenza al territorio. Nel corso del 2005, è stata altresì accolta da parte dei Comuni del distretto la richiesta di collaborazione formulata da Coop Estense nell'ambito del progetto Pathfinder2, per la realizzazione di iniziative e manifestazioni a favore degli adolescenti e dei giovani del territorio.

La Baciccia diventa CàPace

Da casa vacanze per i bambini del comprensorio ceramico, a centro regionale di educazione alla pace



Nacque come colonia, a Pinarella di Cervia. Diventò la Baciccia, una vera

e propria istituzione per tutti i bimbi del nostro territorio che hanno trascorso lì le loro estati. Con l'inaugurazione del 15 ottobre, la casa vacanze, di proprietà del Comune di Formigine e degli altri Comuni del Distretto Ceramico, diventa CàPace, il primo centro regionale specializzato nell'educazione alla pace, alla convivenza e allo sviluppo sostenibile.

Il progetto nasce dall'idea della cooperativa la Lumaca di Modena di realizzare soggiorni didattici di uno o più giorni sui temi dell'educazione alla pace e alla sostenibilità, rivolti a studenti e insegnanti delle scuole di ogni ordine e grado. In quanto centro di ricerca, CàPace è un "cantier culturale" in continua evoluzione. Una casa dove potersi incontrare, organizzare seminari e laboratori formativi, aperta a tutti coloro (singoli, gruppi, famiglie ed associazioni) che desiderano dar corpo ad un'autentica cultura di pace.

A CàPace i temi spazieranno dalla gestione dei conflitti all'educazione alla mondialità, dalla sostenibilità ambientale alla sperimentazione di nuovi stili di vita ed alla presentazione di esperienze come il consumo critico, il commercio equo e solidale, il volontariato sociale, la finanza etica, il turismo responsabile.

Alla giornata inaugurale, in rappresentanza dell'Amministrazione Comunale, era presente il Vicesindaco Raffaella Cattinari, l'Assessore alle Politiche Scolastiche Antonietta Vastola e l'Assessore alle Politiche della Sostenibilità Ambientale Paolo Fontana.

Info: 0544/987158.



MODENASSISTENZA 1

SERVIZI PRIVATI DI ASSISTENZA DOMICILIARE

Noi vi assistiamo a casa e in strutture ospedaliere

A Modena e Sassuolo *servizi di assistenza* personalizzata per:

- anziani • handicappati • malati • disabili • persone non autosufficienti

I nostri *servizi di sostegno* a domicilio possono essere:

- saltuari • continuativi • part-time • giornalieri/notturni • 24 ore su 24 • fine settimana

chiamateci

MODENASSISTENZA - SASSUOLOASSISTENZA

059 221122

Via Ciro Menotti, 43 - Modena

Continua il viaggio di inForm alla scoperta delle Associazioni formiginesi

A.V.A.P. di Formigine

Da oltre 20 anni al servizio dei più bisognosi

Da oltre 20 anni l'AVAP (Associazione di Volontari di Pubblica Assistenza) è presente sul territorio comunale con il servizio di ambulanze.

L'AVAP è un'associazione senza scopo di lucro che si auto-finanzia con i servizi effettuati per il Comune di Formigine, per l'AUSL, per i privati e attraverso le offerte.

Sono diverse le tipologie di intervento: emergenze; trasporto per dialisi, dimissioni, ricoveri, disabili e anziani; trasferimenti inter-ospedalieri; assistenza a manifestazioni sportive e concerti.

Gli associati sono persone che dedicano al volontariato buona parte del loro tempo libero, inoltre, la Pubblica Assistenza offre la possibilità di prestare Servizio Civile Volontario a ragazzi e ragazze fra i 18 e i 28 anni. Quest'ultimo consiste nello svolgimento delle attività dell'associazione per un totale di 25 ore settimanali, con una retribuzione stabilita dal Servizio Civile Nazionale,

per una durata massima di un anno.

Vengono organizzati corsi pratici di pronto soccorso per preparare gli associati, o qualsiasi altro cittadino che lo desidera, alla conoscenza e alla pratica del soccorso. I corsi sono tenuti da personale medico e paramedico.

L'Associazione ha sempre bisogno di forze nuove, che rappresentano una risorsa fondamentale: *non sono necessarie né esperienze pregresse, né attitudini particolari*, solo qualche ora del proprio tempo libero.

L'AVAP chiede quindi un po' del tuo tempo da dedicare agli altri.

Oltre a fornire un servizio per la comunità, l'associazione è un'occasione per fare nuove esperienze e nuove amicizie. L'AVAP ti aspetta presso la sede di via San Onofrio 3, dove potrai parlare direttamente con i volontari che ti spiegheranno al meglio cosa significhi aiutare gli altri.



La Compagnia del Fiatone

Energia ed entusiasmo al servizio del prossimo

Nel lontano 1994, un gruppo di genitori, stimolati da alcuni insegnanti della Scuola Materna Statale di Casinalbo, si incontrarono e misero insieme le proprie personali esperienze per la creazione di un momento di svago per i propri figli e per tutti i bambini del Paese. Nasce così la Compagnia del Fiatone.

Sono ormai 11 anni che questo gruppo si incontra, prepara sceneggiature, scenari, balletti, costumi... Insomma, si diverte nell'allestimento di spettacoli teatrali diventati, ormai, un appuntamento fisso per le comunità di Casinalbo e dintorni.

Questa grande energia non poteva essere dispersa, bensì impiegata al servizio del prossimo. La Compagnia del Fiatone, infatti, è un'associazione culturale senza fini di lucro che svolge attività di raccolta fondi, attraverso le proprie rappresentazioni, a beneficio di realtà differenti: donazione di materiale didattico per le scuole, sostegno delle attività parrocchiali, offerte pro missioni, sostegno ad associazioni nazionali di ricerca, interventi per famiglie in particolare difficoltà, solo per fare qualche esempio.

Il prossimo spettacolo sarà Kuzco, liberamente tratto dal noto cartone animato disneyano "Le follie dell'Imperatore". L'esilarante rappresentazione avrà luogo sabato 5 novembre ore 21.00 e domenica 6 novembre ore 16.00 presso il Teatro Incontro di Corlo, domenica 20 novembre ore 15.30 al teatro Astoria di Fiorano, domenica 27 novembre ore 16.00 presso il teatro San Giuseppe di Sassuolo e venerdì 6 gennaio ore 10.30 e 15.30 presso l'Auditorium Ferrari di Maranello.



**AUTOFFICINA
CARROZZERIA
ELETTROAUTO**

Via Marchesi, 2
41043 FORMIGINE (MO)
Tel. 059.5750320
Fax 059.5773056
e-mail: efferreci@virgilio.it

Giovani s.n.c.



FALEGNAMERIA

ARMADI A MURO • ARREDAMENTI SU MISURA

Via Copernico, 2 - 41041 CASINALBO (MO)
Tel. 059 462145 - Fax 059 462153
E-mail: giovanisnc@libero.it

Leggere in ospedale

Un progetto innovativo per promuovere la cultura e la diffusione del libro in corsia

Il Sistema Bibliotecario Intercomunale, di cui la biblioteca Daria Bertolani Marchetti di Formigine fa parte insieme alle biblioteche dei Comuni di Sassuolo, Fiorano, Frassinoro, Maranello e Prignano, ha messo a punto, unitamente alla Direzione del Nuovo Ospedale di Sassuolo, un innovativo servizio di prestito di libri in corsia all'interno dell'Ospedale stesso.

L'iniziativa, che attualmente è ancora in fase sperimentale, ha già riscosso un notevole successo sia tra i degenti sia tra chi fa loro assistenza. "La lettura in ospedale" - afferma il Sindaco e Assessore alla Cultura Franco Richeldi - "rende più umano e accogliente l'ambiente ospedaliero, in questo modo, può concorrere al recupero psico-fisico del paziente. Inoltre, gli effetti positivi ricadono anche sulle biblioteche, le quali trovano un ulteriore canale per farsi conoscere".

E' possibile accedere al prestito attraverso la scelta dei volumi per ora posizionati su agili e funzionali carrelli offerti dal Rotary Club di Sassuolo, uno tra i primi sostenitori dell'iniziativa. Ad ogni persona che accede al servizio sarà spedita a casa la tessera d'iscrizione ad una delle biblioteche del Sistema, che le permetterà di accedere a tutti i servizi delle biblioteche. L'utente può restituire direttamente sul posto il volume, lasciarlo alla reception dell'Ospedale,

oppure portarlo a casa per continuare la lettura e restituirlo presso una delle biblioteche del Sistema.

Il fondo librario di circa 500 volumi è costituito da un'ampia selezione di opere di narrativa, saggistica e attualità; sono compresi volumi scritti in caratteri più grandi per facilitare coloro che hanno problemi di vista. La costituzione del fondo librario è stata resa possibile grazie alle donazioni della libreria Incontri di Sassuolo, della libreria Einaudi di Modena, dell'Istituto San Giuseppe di Sassuolo e di tanti singoli cittadini. Il negozio Grua di Sassuolo ha fornito gli audiolibri, che permettono, a chi non può leggere, di ascoltare le parole del libro stesso.

L'intero progetto non sarebbe stato possibile senza il contributo e il coinvolgimento diretto dell'Associazione di Volontariato Librarsi, la quale si propone di aiutare le biblioteche a promuovere e a favorire la diffusione della lettura e dell'uso del libro. Il servizio in ospedale, infatti, è gestito da gruppi di volontari che, dopo un periodo di formazione, svolgono le attività di prestito, sotto la coordinazione del Responsabile del Sistema Bibliotecario e della Direzione dell'Ospedale. E' possibile iscriversi all'Associazione Librarsi e mettersi a disposizione, donando un po' del proprio tempo, per partecipare al progetto (per informazioni tel.: 0536 1844813).

Fondo di cucina Daria Bertolani Marchetti

Da Settembre, la Biblioteca Comunale di Formigine si è arricchita di una nuova collezione

Forse non tutti sanno che l'insigne scienziate, nata a Formigine nel 1919, autrice di ricerche di fama internazionale nel campo della botanica e di fondamentali studi sulla flora del parco di Villa Gandini, definita dai suoi concittadini "donna straordinaria", consigliere comunale, intellettuale e letterata, fosse anche... un'eccezionale gastronomo! Per questo, collezionò oltre 130 volumi di cucina e parecchie annate di riviste specializzate che la famiglia Bertolani, per espressa volontà della signora Daria, deceduta nel 1994, ha donato alla Biblioteca a lei intitolata.

Il Fondo di cucina Daria Bertolani Marchetti è un vero e proprio scaffale multiculturale: i testi sono scritti in inglese, tedesco, francese, italiano. Trattano la cultura culinaria indiana, francese, greca, cinese, afghana, libanese, australiana, statunitense, brasiliana, marocchina; la cucina italiana del Piemonte, Alto Adige, Emilia-Romagna, Marche, Lombardia, Sardegna... Sono presenti storie e narrazioni sui piatti di ogni epoca: ci si ritrova "A cena da Lucullo" nell'antica Roma o "A tavola con Maria Luigia" nella Parma del XIX secolo, passando per "La cucina dei monasteri" per arrivare a "In cucina con Rossini". Si leggono ricette per preparare tutti i tipi di piatti o conoscere tutti i tipi di bevande: antipasti, minestre, carni, uova e pesce, formaggi, verdure, piatti genuini e senza zuccheri, pasticceria, grigliate, insalate, caffè, cocktail, birra, vini, marinate e condimenti, marmellate, con i consigli degli chef più illustri.

I testi sono disponibili per la consultazione e per il prestito gratuito. Info: 059 416246.



AUTONOLEGGIO
MOTTI
Autobus da noleggiare
da 7 - 28 - 54 posti
41043 Formigine (Modena) - Via Marchesi, 1
Tel. 059.558846 - Fax 059.5772413 - Cell. 335.6140040



IDRAULICA - ELETTRICA
BService
Assistenza Tecnica
VENDITA ATTREZZATURE
PER
BAR E RISTORANTI

**Impianti Elettrici
Civili e Industriali**

Via Aldo Moro, 14
41043 FORMIGINE (MO)
Tel. 059 558895
Fax 059 7405208
Cell. 335 7805372
E-mail: bs.service@tiscali.it

Voucher di cura

Un contributo alle mamme che lavorano

Il voucher è un sostegno rivolto alle madri con esigenze, urgenti e temporanee, di conciliare lavoro e famiglia, messo a disposizione da un progetto sperimentale finanziato dalla Regione Emilia-Romagna e dal Fondo Sociale Europeo, promosso dall'Associazione Centro Documentazione Donna di Modena e dalla Rete Provinciale degli Sportelli InformaDonna.

Si tratta di un contributo che offre l'opportunità di ricevere un servizio di cura presso operatori specializzati, da individuare nel catalogo dei servizi fra asili nido, scuole d'infanzia, baby-parking e baby-sitter, per risolvere problemi urgenti e temporanei dovuti a mutamenti delle condizioni lavorative o familiari. Il contributo massimo erogabile è pari a 1.000 euro, utilizzabile nell'arco di sei mesi. I contributi saranno assegnati fino ad esaurimento dei fondi previsti dal progetto.

Le destinatarie sono donne lavoratrici dipendenti, imprenditrici, collaboratrici occasionali, a progetto, co.co.co. e disoccupate che debbano fronteggiare situazioni di cura nei confronti di figli di età non superiore a 10 anni. Il voucher di cura potrà essere erogato ad almeno 30 donne residenti e/o domiciliate nei comuni della Provincia di Modena.

Il Progetto Voucher sarà gestito attraverso la rete degli Sportelli InformaDonna creata dal Centro Documentazione Donna di Modena, in collaborazione con 7 comuni del territorio provinciale (Modena, Finale, Fiorano, Formigine, Maranello, Sassuolo, Savignano sul Panaro).

L'ampliamento del Progetto Voucher è stato possibile proprio grazie alla rete di Sportelli InformaDonna, servizi di informazione e orientamento, che in questi anni hanno messo in luce, attraverso contatti diretti con le utenti, le esigenze delle lavoratrici madri. Si è dimostrata altresì indispensabile la sinergia del tutto innovativa tra i servizi per l'infanzia che hanno sperimentato orari flessibili per andare incontro alle utenti in difficoltà.

Rientrare al lavoro dopo la maternità, avviare un'attività imprenditoriale, partecipare ad un corso di formazione per migliorare la propria posizione professionale sono solo alcune delle condizioni che, secondo le segnalazioni delle stesse utenti, possono mettere a rischio l'equilibrio famiglia-lavoro.

Saranno dunque gli Sportelli InformaDonna, situati presso gli Urp dei comuni citati, a fornire i moduli per la richiesta del contributo (scaricabili anche dal sito www.reteinformadonna.it/news) e ad organizzare la risposta più adeguata.

A Formigine, il servizio InformaDonna rientra nelle attività del Settore Pari Opportunità ed è ubicato in Piazza Repubblica 9, tel.: 059/416333.

Le domande vanno presentate a partire dal 10 ottobre 2005 fino al 31 marzo 2006, inviando un fax al numero 059/451612, oppure, recandosi personalmente agli Sportelli InformaDonna o al Centro Documentazione Donna di via Canaletto 88, a Modena.



Woma Jazz

Il primo e unico festival jazz internazionale di sole donne

Ritorna a Formigine, a fine novembre, presso il Club La Meridiana, Woma Jazz, il primo e unico festival jazz internazionale di sole donne.

La musica jazz è nata come simbolo contro la discriminazione razziale, ora diventa anche uno strumento contro la discriminazione sessuale, per emancipare, creare pari opportunità e sviluppo sociale. Al di là dell'interesse e della curiosità che l'evento ha suscitato nelle scorse edizioni, per la sua unicità e originalità, il senso fondamentale di Woma Jazz è costituito dagli obiettivi culturali e sociali dei quali la manifestazione si fa portavoce. Anzitutto, porre l'attenzione sulla discriminazione sessuale che ancora oggi esiste nei confronti delle donne musiciste, ma anche, creare eventi commisti fra diversi linguaggi artistici come arte visiva e musica, stimolando l'innovazione artistica e culturale.

GIOCHERIA

GAYA GAYA CLUB

Galleria Centro Storico - Via Montegrappa, 9 - FORMIGINE - Tel. 059 552990

PAGLIANI

GIGLIO & C. snc

SERVIZI ECOLOGICI
BONIFICA AMBIENTALE
SPURGHÌ CIVILI E INDUSTRIALI
TRASPORTO LIQUAMI
ZOOTECNICI

TRASPORTO RIFIUTI
SOLIDI CON CONTAINER
SCARRABILI

DISINFESTAZIONI
VIDEOISPEZIONI FOGNATURE
diametro 50 e 400 mm.

Via Battezzate, 163 - CORILO di Formigine - MO - Tel. 059 554 307 - Fax 059 479 12 83 - Cell. 335 689 51 67 - E-mail: ecopagliani@libero.it

Servizio dialisi e guardia medica

Due importanti novità in ambito sanitario

Ha iniziato la sua attività il **Servizio di Dialisi** presso il Nuovo ospedale S. Agostino-Estense a Baggiovara. Due stanze, ciascuna con tre moderne apparecchiature, spogliatoi con bagno ed il comfort che richiede la permanenza per la dialisi, che varia dalle tre ore e mezza alle quattro ore (tre volte la settimana). Nella prima fase di avvio il Servizio svolge la propria attività lunedì, mercoledì e venerdì dalle 12.30 alle 18.30 e martedì, giovedì e sabato dalle 6.30 alle 12.30. Il trattamento dialitico interessa, sempre in questa prima fase, 12 pazienti con patologia cronica, residenti prevalentemente a Formigine, ma non solo.

Oltre alle sei apparecchiature già entrate in funzione, il Servizio ha in dotazione anche altre tre apparecchiature di scorta in caso di guasti. Le nuove apparecchiature per il trattamento dialitico consentono di effettuare trattamenti di emodiafiltrazione (HDF), di emodiafiltrazione con reinfusione interna e di emodiafiltrazione on-line. Oltre ad essere dotate dei più moderni accorgimenti tecnologici per la garanzia della sicurezza del paziente (rilevatori ottici per le perdite ematiche, ad infrarossi per la presenza di sangue, ad ultrasuoni per la presenza di aria) offrono anche alcune funzioni evolute quali: il controllo continuo a distanza con tecnologia wireless della frequenza cardiaca, il controllo simultaneo della frequenza cardiaca e della pressione arteriosa per un'immediata compren-

sione dei fenomeni in corso e l'utilizzo della tecnologia RFID per l'identificazione univoca e la completa tracciabilità dell'ultrafiltro utilizzato. Grazie al progetto Diaware, i parametri rilevati dalle nuove apparecchiature potranno essere monitorati anche a distanza, da uno dei computer collegati alla rete intranet aziendale. Il progetto è stato già avviato da tempo nei servizi dialisi degli altri ospedali dell'Azienda USL. Per informazioni sul nuovo Servizio di Dialisi si può contattare l'infermiere referente del Servizio, Millo Bergamini: Tel. 059 3961235 oppure 059 3961199.

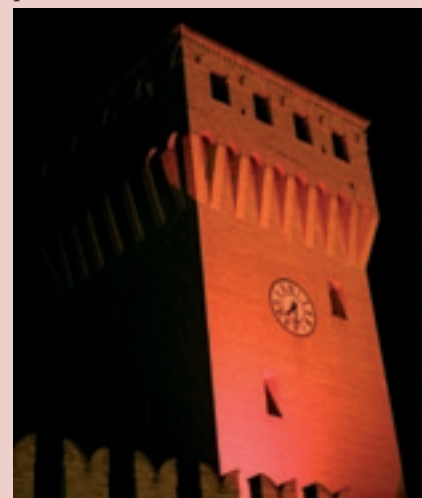
Il 10 ottobre la sede del Servizio di Continuità Assistenziale (**Guardia Medica**) di Formigine, che copre anche il Comune di Maranello, si è trasferita dall'Ex Ospedale in Piazza del Tricolore, 11, sempre a Formigine (vicino alla nuova sede della SAT, zona via Gramsci - via Ghiselli). Il trasferimento si è reso necessario per consentire la prosecuzione dei lavori di ristrutturazione dell'immobile dell'ex ospedale di Formigine nel quale, grazie alla convenzione tra Azienda USL e Amministrazione Comunale, saranno realizzati un nuovo poliambulatorio e una RSA.

Si ricorda che il servizio di Guardia Medica risponde allo 059 558077 ed è attivo dalle ore 10.00 del giorno prefestivo alle ore 8.00 del giorno successivo al festivo e dalle ore 20.00 alle ore 8.00 di tutti i giorni feriali.

Il castello rosa

Giovedì 13 ottobre, alle 18.30, il castello di Formigine si è illuminato di rosa. Non si tratta di un intervento artistico, ma di un gesto simbolico con il quale l'Amministrazione, in collaborazione con il Distretto Sanitario e gli altri Comuni del Distretto, sostiene "Nastro Rosa", la campagna di LILT per la prevenzione dei tumori femminili.

"A Modena, come in Italia e in Emilia-Romagna, i tumori sono la seconda causa di morte dopo le malattie cardio-cerebro-vascolari. Ricordare a tutte le donne l'importanza di partecipare agli screening per la diagnosi precoce dei tumori è un impegno che un'Amministrazione Pubblica si deve assumere" - afferma l'Assessore ai Servizi Sociali Luigi Ferrari - "A fronte dell'aumento dell'incidenza dei tumori - continua l'Assessore - si è registrato, nella Provincia di Modena, un sensibile incremento della sopravvivenza dei pazienti portatori di una patologia neoplastica. Il miglioramento della sopravvivenza negli anni è da porre in relazione anche con l'estensione dei programmi di diagnosi precoce in atto nel nostro territorio, per questo, è necessario continuare a sostenere le campagne di prevenzione".



P.B.M. di Botti Luigi & C. S.n.c.
IMPIANTI ELETTRICI
 P. IVA 0036320369
TERMOIDRAULICI
 Piazza Kennedy 21
 41010 - MAGRETA (MO)
 Tel. e Fax 059 / 554055

Adeguamenti alla Legge 46/90
 Preventivi gratuiti al domicilio
 Garanzia sul lavoro eseguito

CALZATURE
PINCO PALLINO
Uomo • Donna • Bambino
 Geox • Nerogiardini • Stonefly • Impronte • Lumberjack
 • Nike • Puma • Lulù • Lelli Kelly
 ... e tanto altro!

CENTRO COMMERCIALE "IL DIREZIONALE"
 Via Gatti, 3/55 - FORMIGINE (MO)
 Tel. 059 55.25.00

COLOMBARO DI FORMIGINE (MO)
 Via S. Antonio, 146
 Tel. 059 55.31.38

I Consigli di Frazione

Uno strumento importante per favorire la partecipazione dei cittadini alla vita politica ed amministrativa del Comune

Il coinvolgimento dei cittadini alle scelte dell'Amministrazione che riguardano tutta la collettività: è quanto prevede lo Statuto comunale laddove garantisce e valorizza le forme di partecipazione istituzionale (o popolare). Ai cittadini, infatti, è assicurato il diritto di partecipare alla formazione delle scelte politico-amministrative del Comune, secondo i principi e le forme stabilite dallo Statuto Comunale. Il Comune rende effettivo il diritto alla partecipazione politica ed amministrativa, garantendo l'accesso alle informazioni e agli atti dell'ente e una informazione completa e accessibile sulle proprie attività e sui servizi pubblici locali.

Tra le forme di partecipazione popolare all'amministrazione locale, un ruolo fondamentale hanno i Consigli di Frazione, organi collegiali espressione delle singole frazioni: aree integrate per natura del territorio, sviluppo urbanistico, dotazione dei servizi comunali e caratteristiche socio-economiche, che corrispondono alle frazioni di Formigine, Casinalbo, Colombaro, Corlo, Magreta e Ubersetto.

Il Consiglio di frazione di Formigine Centro è suddiviso a sua volta in 4 ambiti territoriali: Corassori, P.za Roma, Regioni, Trilussa e Centro (all'URP si può consultare lo stradario in cui si evidenziano tali distretti).

Il presidente del Consiglio di Frazione può convocare, su richiesta dei rappresentanti dell'ambito territoriale, un'assemblea pubblica alla presenza di un rappresentante della Giunta Comunale, per discutere temi specifici riguardanti la parte di territorio ad esso relativa. Il parere che emergerà da tale assemblea sarà oggetto dell'ordine del giorno del primo consiglio di frazione centrale utile.

Il Consiglio di Frazione di Ubersetto è integrato dai nominativi individuati dagli organismi di partecipazione previsti dal Comune di Fiorano. In ogni caso i rappresentanti del Comune di Formigine e di Fiorano dovranno essere in numero proporzionale rispetto ai rispettivi residenti nel territorio di

Ubersetto. La Presidenza e la Vicepresidenza saranno attribuite alternativamente ad un componente del Consiglio di Frazione che rappresenta il Comune di Formigine e a uno che rappresenta il Comune di Fiorano. Per queste cariche è prevista la rotazione per una durata pari alla metà del mandato.

L'Amministrazione Comunale assicura ad ogni frazione una sala pubblica nella quale riunirsi e l'attrezzatura necessaria. Annualmente indicherà inoltre le forme di collaborazione attuate da servizi comunali per coordinare l'attività delle frazioni. Queste ultime concorderanno annualmente con l'Amministrazione Comunale le forme di collaborazione come la pubblicità, l'informazione e tutte le altre forme di sostegno che l'Amministrazione Comunale intenderà attuare a favore delle frazioni.

"Nella realtà formiginese" – afferma l'Assessore alla Partecipazione Donata Clerici – "si evidenzia una richiesta di protagonismo sociale che genera una forte domanda di partecipazione. Una richiesta da parte dei cittadini di poter valorizzare il proprio patrimonio di esperienze e competenze, di poter essere ascoltati e di giocare un ruolo più attivo anche tra una elezione e l'altra". La comunità di Formigine, quindi, presenta gli elementi essenziali per dare alla partecipazione il significato più reale e positivo.

Presidenti, Vicepresidenti e Segretari dei Consigli di Frazione

Casinalbo: Gasparini Dino, Prampolini Carlo, Bertoli Cristian

Colombaro: Ghinelli Pietro, Bertolani Franco, Censoni Renato

Corlo: Piombini Paolo, vice e segretario Ghirelli Manuela

Formigine: Morandi Romano, Buffagni Claudia e Prati Ilenia dimissionarie

Magreta: Pansera Francesco, Passaro Silvestro, Vecchi Giorgio

Ubersetto: Ciocci Alessandro, Serri Luciano, Orsini Silvana

Un ciclo di incontri a favore della partecipazione

Il ruolo degli organismi di partecipazione democratica nella vita politico-amministrativa del Comune: i Consigli di Frazione

L'Assessorato alla Partecipazione ha organizzato, nel mese di ottobre, un ciclo di incontri formativi dal titolo "Il ruolo degli organismi di partecipazione democratica nella vita politico-amministrativa del Comune: i Consigli di Frazione".

Il programma degli incontri ha previsto un'articolazione della mattinata suddivisa in due parti: le prime ore dedicate a temi giuridico-amministrativi, aperte ai Consiglieri di Frazione, agli Assessori e ai Consiglieri Comunali, le ultime due ore dedicate ad argomenti di carattere pratico-operativo, riservate ai Presidenti, ai Vicepresidenti e ai Segretari; infine, un'intera mattina dedicata all'aspetto teorico-pratico e riservata ai Presidenti, ai Vicepresidenti, ai Segretari e ai Referenti dei vari distretti. I relatori sono stati la dott.ssa Gloria Ori, la dott.ssa Claudia Tubertini, dott. Sergio Magnanini e il dott. Vito Piccinni.

Il ciclo di incontri rientra nel programma di informazione e formazione rivolto ai cittadini, un primo momento di vero e proprio coinvolgimento, grazie al quale essi possano acquisire conoscenze chiare e comprensibili e una maggiore consapevolezza del proprio ruolo.

La sezione pratico-operativa si è rivelata un utile strumento per i responsabili dei Consigli di Frazione e per i Referenti dei distretti territoriali, poiché ha permesso loro di apprendere le tecniche che serviranno a gestire al meglio i loro compiti e a comprendere quanto sia essenziale il loro impegno per la partecipazione dei cittadini nelle frazioni.

L'Amministrazione Comunale crede nelle nuove modalità partecipative in quanto arricchiscono la democrazia rappresentativa senza smantellare le forme tradizionali. Infatti, il coinvolgimento e la partecipazione dei cittadini non sono in contrasto con le istituzioni rappresentative, piuttosto indicano il percorso per la loro riqualificazione e il loro rafforzamento.

Gruppo Democratici di Sinistra

Sono ormai trascorsi diversi mesi di questa legislatura, e può già avere un senso fermarsi a riflettere ed impostare un bilancio sul contributo al dibattito politico portato dal gruppo consiliare dei democratici di sinistra. Non è mai facile rendere conto della propria azione politica, anche perché essa si manifesta non solo nell'ambito del consiglio comunale, ma spesso nell'anticamera dello stesso, in quelle riunioni di maggioranza e commissioni che sono le sedi istituzionali appropriate.

Spesso l'assemblea consiliare rappresenta il punto di approdo, il momento conclusivo di un percorso di ricerca di intese, spesso anche impegnativo e travagliato.

Al di là della diversità di opinioni e di approccio ai temi politici, va sottolineato il grande lavoro svolto dal nostro gruppo prima al proprio interno, nella ricerca di quella coesione che rappresenta un patrimonio prezioso ed un requisito fondamentale per l'avvio di una azione politica condivisa e condivisibile, poi all'esterno, nei confronti degli altri gruppi consiliari della maggioranza.

Diverse anime, con trascorsi politici differenti, ed anche approcci alla politica ed alle problematiche civili non sempre simili, ma con l'obiettivo comune e condiviso di agire al servizio della comunità di Formigine si sono così incontrate e rapportate.

Con il tempo siamo riusciti a comporre una maggioranza reale, che assomiglia molto poco a quelle operazioni elettorali e di facciata spesso indotte dai meccanismi anche perversi di una certa politica.

Si è creata una certa unità, che non significa omologazione, che non prescinde dalle diverse sensibilità personali e politiche dei singoli, siano essi persone o gruppi, ma che riesce a fare sintesi di volta in volta ed a tradurre questo patrimonio di idee in azione politica.

Crediamo che un grande merito di questo risultato sia da attribuire al gruppo dei democratici di sinistra, che ha saputo svolgere il proprio ruolo di riferimento dell'azione politica, mettendo a disposizione di tutti le energie e risorse.

E se questi mesi sono stati caratterizzati, come dimostrano gli atti deliberativi votati, e le modalità ed i percorsi con cui si è giunti a tali votazioni, da un segnale di grande unità politica e di estrema coesione e condivisione delle tematiche affrontate, lo si deve anche e soprattutto alla nostra volontà di agire in tal senso.

Perché se c'è qualcuno che si è realmente preoccupato e concretamente speso per l'unità, questi siamo stati noi, a volte anche assumendoci responsabilità e competenze non completamente nostre.

Questo è il patrimonio politico più prezioso che possiamo offrire a questa amministrazione, auspicando che essa sappia metterlo a frutto nella maniera migliore, riconoscendo la massima onestà intellettuale che ci ha sempre contraddistinti nell'approccio alle problematiche della comunità.

Gruppo Consiliare Democratici di Sinistra

Gruppo Al centro per Formigine

Distinguere per non farci confondere!

Il promesso e il mantenuto! E' questo che dobbiamo fare, che dobbiamo imparare a fare nei prossimi mesi, e non soltanto per la politica locale, ma per quella Nazionale che comunque si riflette su di noi positivamente (la Nazionale) nonostante gli interventi catastrofici della sinistra. Ma restiamo sulla politica gestionale locale, quella che a noi tutti interessa da vicino, quella che percepiamo direttamente: gli amministratori, i nostri amministratori di sinistra che sono stati delegati al governo locale, non sanno più cosa raccontarci, cosa prometterci e quale scusante inventare quando non riescono negli intenti già abbondantemente promessi. E questa sottile differenza di valutazione dell'operato, è indispensabile che impariamo a percepirla per evitare di cadere nei tranelli politici gestionali. Il più comune è quello di promettere prima, e di rimandare poi. Perché? Nella maggior parte dei casi ci dicono " **perché le legislature nazionali hanno creato problematiche attuative** " che nella maggior parte dei casi è

economico. Non è affatto vero, sono il frutto di invenzioni che purtroppo la maggior parte degli abitanti non sono in condizioni di verificare, stante la pressante campagna diffamatoria della sinistra. E allora cosa dire? Per quale motivo ci promettono poi non mantengono? Non conoscono a pieno la situazione prima di intervenire con delle promesse? Promettono per **insaponarci e capitalizzare il nostro consenso**, poi non realizzano, inventando scuse per non essere criticati. Si prendono gioco di noi, e solo per continuare il consolidamento dei loro programmi, che sempre poche persone gestiscono, che poche persone hanno già deciso a tavolino, secondo un preciso obiettivo politico dettato solo dal partito.


A livello nazionale competono la definizione degli indirizzi legislativi, a livello regionale, provinciale e comunale le competenze delle gestioni. Ormai le amministrazioni locali sono gestori a pieno titolo delle politiche territoriali, della sanità, della scuola, della viabilità e delle finanze. E' quindi solo colpa delle gestioni locali se abbiamo problemi di realizzazione dei progetti inseriti a programma solamente per illudere gli elettori al momento della preferenza. E allora distinguiamo il promesso dal mantenuto, lo strumentalizzato dal reale, la politica sociale tanto sbandierata in campagna elettorale, dalla realtà dei fatti. Vi siete accorti che le promesse del Sindaco Righi che ci aveva propinato per due legislature, sono nella sostanza, anche le promesse del Sindaco Richeldi! **Sono solo promesse!** Ci promettono studi delle aree urbane e ci propinano interventi di manutenzione ordinaria, cosa dire poi della raccolta "porta a porta", che poi si sono dovuti rimangiare. Si sono creati una società Patrimoniale", dove conferiamo strutture patrimonio di tutti noi per **oltre 20 milioni di Euro**, e non ci hanno ancora detto chi la gestirà. Quali interventi hanno programmato per sottrarsi ai vincoli del governo centrale che si sforza di dettare rigore nella spesa ed interventi non rivolti allo sviluppo? Ormai, ci si lamenta di tutto! E come se non bastasse, ultimamente ci vogliono convincere di una nuova definizione di famiglia e di una nuova Religione Cristiana senza il simbolo del Crocifisso. Ma dove ci vogliono portare queste politiche di sinistra? Noi ce lo stiamo chiedendo da troppo tempo perchè **percepriamo solo pericolo e arroganza.**

I consiglieri di Forza Italia e UDC



Sede di Formigine
Tel. 059 5750162 - Fax 059 5750295
Via Trento Trieste, 108 - 41043 Formigine (MO)

Sede di Maranello
Tel. 0536 945015 - Fax 0536 933422
Via Claudia, 88 - 41053 Maranello (MO)



Sede Comunale di Formigine
41043 Formigine (MO) - Via Picelli, 42
Tel. 059.559.511 - Fax 059.559.530
E-mail: formigine@mo.cna.it



Sede di Formigine
Via Val D'Aosta, 19
41043 Formigine (MO)
Tel. 059.578811
Fax 059.572755

Gruppo La Margherita

Le "primarie" dell'Unione a Formigine

Innanzitutto vi presentiamo il prospetto con l'indicazione del numero dei partecipanti alla consultazione e dei risultati:

Paese	Regionali 2005		Votanti		Voti Candidati								Voti Validi
	Unione	%	Primarie	vatanti	Bertinotti	Di Pietro	Scalfarotto	Panzino	Pecoraro	Prodi	Mastella		
Formigine			2.117		148	49	8	4	11	1.877	8	2.105	
Casinalbo			760		62	13	4	1	6	669	2	757	
Magreta			281		12	9	1	1	1	254	2	280	
Corlo			388		16	10	6	2	4	348	-	386	
Colombaro			178		19	3	1	-	-	154	1	178	
Comune	10.367	59,73	3.724	35,92	257	84	20	8	22	3.302	13	3.706	
Percentuale					6,93	2,27	0,54	0,22	0,59	89,10	0,35	100,00	

Da più parti è stata ribadita la considerazione che nessuno si aspettava un simile risultato circa la partecipazione della gente. Nel "piccolo" del Comune di Formigine hanno partecipato oltre 3.700 cittadini. **Oltre un terzo dei cittadini che hanno votato per l'Unione nelle Elezioni Regionali della scorsa primavera.** L'esperienza vissuta nei seggi elettorali, nonostante le difficoltà della "prima volta" è stata impegnativa, ma entusiasmante. **E' stato un flusso continuo ed incessante dalle 8 del mattino alle 22 di gente di tutte le età e di tutte le categorie sociali.**

I cittadini ci hanno lanciato un messaggio: **ci interessano le scelte per il nostro futuro - "I care"!!** Crediamo, perciò, che da questa consultazione ci vengano alcune indicazioni:

• **la gente ha una gran voglia di partecipare e di poter dire la sua nelle decisioni e nelle scelte politiche che riguardano il futuro del Paese e quindi di ognuno.** Viene pertanto rigettata l'idea accreditata da più parti (politici, opinionisti, giornalisti e addetti vari) che la gente non si interessa più di politica. E' probabilmente vero, invece, che i cittadini non sono più interessati al "teatrino della politica" messo in scena tutti i giorni: fatto di nulla o di informazione sempre più filtrata e

mediata, che non affronta ed approfondisce i problemi del quotidiano e le difficili scelte per il futuro e comunque confinata in orari impossibili;

• **la gente è stanca, delusa, disorientata, preoccupata ed arrabbiata.** Da un lato per l'inertza e la mancanza di progettualità con cui il governo nazionale affronta i tanti problemi che le nostre famiglie sono costrette ad affrontare quotidianamente e soprattutto per le difficili prospettive per il futuro a livello economico e di benessere. Perché per molti "futuro" non è più sinonimo di meglio, bensì di insicurezza e precarietà. C'è biso-

gno di una speranza.

Dall'altra viene vissuto come un affronto il forte impegno e il dispendio di risorse ed energie per la soluzione di problemi tutt'altro che urgenti e spesso a beneficio di qualche rappresentante del governo o della maggioranza di centro-destra. L'ultimo caso più eclatante è rappresentato dal colpo di mano con cui è stata cambiata la legge elettorale facendosene una su misura come centro-destra disattendendo sia l'importante principio che le regole del gioco devono essere condivise da tutti i giocatori sia la decisione degli elettori nei referendum del 1993;

• **la distribuzione dei voti** ci indica una forte polarizzazione sul nome di Prodi. Questo era largamente prevedibile, ma probabilmente non a livelli così alti, sia a Formigine che a livello nazionale. Ciò è sicuramente un dato importante in quanto indica chiaramente il nome del leader del centro-sinistra. Inoltre ha chiaramente affidato all'area riformista (Margherita e Democratici di Sinistra) che lo ha sostenuto la responsabilità maggiore nella stesura del programma di governo. Il dato dei voti ci sembra indichi anche la necessità della gente di vedere una maggiore uni-

tà ed un superamento del forte frazionamento attualmente in essere e spesso determinato più da logiche di "visibilità" di qualcuno che da reali differenziazioni politiche o programmatiche.

• **per la realtà di Formigine** è una forte conferma della forza, della rappresentatività e del radicamento di cui godono le forze politiche che hanno dato vita all'Unione. Questo però richiama anche la grande responsabilità che le forze politiche del centro-sinistra formiginese e tutti i loro Amministratori hanno nei confronti di Formigine per la puntuale realizzazione del programma

con il quale hanno vinto le Elezioni Comunali del 2004. E' un invito a superare le eventuali difficoltà e differenziazioni (normali in qualsiasi coalizione ampia) trovando una composizione nel dialogo e nella sintesi che deve essere necessariamente svolta da chi, per mandato degli elettori, guida la coalizione.

Ribadisce, inoltre, l'importanza di proseguire, con sempre maggiore impegno, il dialogo con il nostro elettorato e tutti i cittadini nei momenti in cui vengono individuate le soluzioni ai problemi e definiti i progetti per il futuro del Paese.

Gruppo Consiliare DL - La Margherita

Gruppo Lista Civica per Cambiare

Tariffe e bilancio: aumenti a "favore" delle famiglie

Si diceva che il passaggio da tassa a tariffa



Commercial Services

Tecnologie per l'acqua

BOSI ALBERTO
Cell. 335 6126649

COMMERCIAL SERVICE Srl
Via Pascoli, 78/84
41043 Formigine (Mo)
Tel. 059 573636 - Fax 059 579379
www.commercialservicesrli.it/com
info@commercialservicesrli.it/com

- Impianti termo idraulici
- Impianti di condizionamento
- Manutenzione C. Termiche



ANTENNA DUE

Medici S. - Taccini P.L.

INSTALLAZIONE ANTENNE

SKY SERVICE

RIPARAZIONE TELEVISORI

FORMIGINE - Tel. 059 571986 - Via Giardini Nord 115
SASSUOLO: 338 7997771 - MARANELLO: 338 2712857

avrebbe significato un aumento del 18%, ma le famiglie hanno subito rincari fino al 50% e le imprese anche del 100%.

Malgrado i formiginesi abbiano sempre effettuato con grande senso civico la raccolta differenziata dell'immondizia raggiungendo a livello comunale una percentuale di differenziato pari al 48,30, cioè **uno dei migliori risultati a livello provinciale**, l'Amministrazione anziché "premiare" i cittadini più virtuosi con sconti sulla TARSU, ha deciso per l'anno in corso che la tassa si sarebbe trasformata in tariffa.

L'ammontare di tale tariffa, che già all'atto del bilancio di previsione (dicembre 2004) si sapeva più "salata" della tassa, si è mostrata nei fatti **AMPIAMENTE** più onerosa sia per le famiglie che per le imprese.

Nessuno però fornisce spiegazioni chiare circa il perché ciò si sia verificato. **L'Amministrazione si è limitata a prenderne atto, i cittadini PANGANO e la SAT ringrazia.**

Pertanto la Lista Civica per Cambiare invita i **cittadini tutti** a firmare una petizione affinché l'Amministrazione comunale eserciti **pressioni serie** su SAT volte ad abbassare le esose tariffe imposte. **Se SAT non volesse comunque abbassarle, si invitano i nostri amministratori a "svincolarsi" da tale società per rivolgersi al libero mercato e quindi al miglior offerente per la gestione di TUTTI i servizi ambientali.**

Per comprendere come vengono gestite le risorse prelevate da noi cittadini non possono mancare poi alcune riflessioni sulle ultime variazioni al bilancio del Comune e sul primo conferimento di beni alla neonata società patrimoniale FORMIGINE PATRIMONIO SRL discusse nel Consiglio Comunale del 29 settembre scorso.

Le entrate correnti sono aumentate di 202.511 EURO. Purtroppo però si evince che, tra queste maggiori entrate, **le uniche destinate a DURARE sono quelle che si abbattano come MAGGIORI COSTI sulle famiglie e per di più con figli in età scolare o pre-scolare.**

Per onestà è opportuno aggiungere che almeno una parte di queste entrate recuperate dalle famiglie alle stesse ritornano. **Non ci pare tuttavia che questa Amministrazione si preoccupi REALMENTE delle famiglie.**

Creata per mantenere le reti dell'acqua e del gas sotto il controllo del Comune e per continuare ad operare nel rispetto del Patto di Stabilità, la FORMIGINE PATRIMONIO SRL se da un lato permette al Comune di Formigine di migliorare i propri equilibri patrimoniali consentendo alla maggioranza di proseguire nella

propria politica di spesa e investimenti, altrimenti seriamente compromessa dalla precaria situazione patrimoniale in cui versa il bilancio comunale, dall'altro emerge il forte dubbio che tutto questo edificio che oggi si mette in piedi rappresenti solo **un palliativo** allontanando nel tempo **L'IMPELLENTE NECESSITA' DI UNA POLITICA DI BILANCIO PIU' RIGOROSA.**

Stefano Bavutti

Capogruppo *Lista Civica per Cambiare*

Gruppo Verdi

Orti pubblici anche a Formigine

Nei mesi scorsi il Consiglio Comunale ha approvato una mozione, presentata dal nostro Gruppo Consiliare, che impegna l'Amministrazione comunale ad individuare delle aree da destinare ad orti pubblici.

Ad oggi infatti il nostro comune è rimasto l'unico nel comprensorio a non avere attrezzato orti pubblici e riteniamo quindi che sia giunto il momento di allestire aree da destinare a questo scopo.

E'infatti dimostrato che gli orti pubblici svolgono una importante funzione dal punto di vista sociale e costituiscono inoltre un luogo di aggregazione, rivolto in particolare agli anziani ma più in generale a tutti i cittadini.

Ricordiamo inoltre che la autoproduzione di verdura, ortaggi e frutta negli orti consente - oltre ad un risparmio economico - anche vantaggi dal punto di vista della salute, dovuti all'esercizio fisico ed alla maggiore salubrità dei prodotti.

Nella mozione approvata si impegna l'Amministrazione comunale ad individuare aree da destinare ad orti pubblici e a predisporre un Regolamento per disciplinare l'assegnazione e la gestione di questi spazi, prescrivendo inoltre l'utilizzo della lotta biologica al fine di ottenere ortaggi privi di sostanze chimiche dannose per la salute e l'ambiente. Chiediamo pertanto all'Amministrazione comunale di stanziare adeguate risorse nel prossimo bilancio e di prendere contatti con tutte le associazioni e soggetti interessati, affinché si possa finalmente dare avvio anche nel nostro comune ad esperienze di orti pubblici.

Marco Ferrari

Capogruppo *Verdi* in Consiglio Comunale

Gruppo Comunisti Italiani

Tutelare le coppie di fatto

"Difendiamo la famiglia dagli attacchi di attempati zapateristi"

Chi in questi giorni non sente parlare d'altro che di famiglia e di Zapatero, ma chi sono e cosa rappresentano?

Zapatero: leader spagnolo che ha avuto il grande torto di legalizzare le unioni tra omosessuali;

La famiglia : è un animale in via d'estinzione in Italia: i divorzi, le separazioni o le convivenze sono sempre più in aumento, l'idea felice da "mulino bianco" è un sogno che si allontana sempre di più dalla realtà di tutti i giorni.

La presa di posizione di Prodi sui Pacs - che riconosce le coppie di fatto senza discriminazione di sesso, quindi omosessuali inclusi - sta scatenando una serie di ingiuste e devianti requisitorie di parte clericale, che ottusamente non vuole ammettere come ci sia una sostanziale differenza tra consentire il matrimonio tra coppie omosessuali e riconoscere uguali diritti di matrimonio tra persone dello stesso sesso, con quello che ne consegue in materia di successione, diritto al lavoro e alla protezione sociale, oggi loro negati e che riguardano tutte le coppie di fatto. I Comunisti Italiani, comunque vanno oltre la proposta di Prodi: essi sono anche per il riconoscimento dei matrimoni gay, che, come la pienezza dei diritti per le coppie di fatto, rientra in una visione della società libera da pregiudizi e da influenze oscurantiste. Un passo fondamentale per cancellare secoli di sofferenze e di discriminazioni.

In vent'anni le coppie di fatto in Italia sono triplicate e i dati sembrano tendenzialmente in crescita. Nel 1983 convivevano 1,3% delle coppie, nel 2003 il dato arriva al 3,8% e questo si riferisce solo alle coppie stabili eterosessuali senza contare chi lo fa per pochi anni in attesa del matrimonio o le coppie omo di cui non esiste un censimento neanche approssimativo. Solo alcune regioni o alcuni comuni sembrano accorgersi del fenomeno e iniziano a regolamentarsi: a Bologna un decreto dell'allora sindaco Guazzaloca riconosce i conviventi etero da almeno 2 anni; in Toscana si è partiti con un registro delle coppie di fatto nel comune di Pisa e ora tutta la regione ha un suo registro e nello statuto è riconosciuta una diversa forma di convivenza aperta a tutti; in Puglia Vendola cerca di cancellare i paletti etero dai diritti già esistenti. Un buon regolamento solo su base regionale o provinciale però non basta. A queste persone non sono riconosciuti dei diritti



VETRERIA
VETRERIA 3C di Stranieri Mirko
 Via Treves, 11 - 41043 Formigine (MO)
 Tel. 059 57.40.58 - Fax 059 57.70.182



Decorazioni Graziano
 di Orlando Grazio
 Intagliatore di Intarsi
 Tempio d'Arte
 Strutturato in Cartongesso
 Finisce Strisci

Via Don G. Douati, 27 - 41043 Formigine (MO)
 Tel. e Fax 059 572129 - Cell. 335 5493317
 E-mail: info@decorazionigraziano.it
 Sito: www.decorazionigraziano.it



MOVITER
ECOSERVIZI
Maurizio Di Nella **Davide Debbia**
 335 137 53 09 335 70 88 728

SPURGHİ CIVILI
SPAZZAMENTO AREE

Via Sacco e Vanzetti, 58
 41042 Fiorano Modenese (MO)
 Tel. e Fax 0536 830 445
 E-mail: moviter.srl@virgilio.it

fondamentali come la liquidazione, la pensione di reversibilità o il riconoscimento all'asse ereditario in caso della morte di uno dei due e se per caso ci si ammala non si può dare assistenza in ospedale perché non si è famigliari, si è esclusi dalle assicurazioni se non specificato e dalle graduatorie per asili o case popolari.

Cosa vuol dire in concreto convivere senza nessun riconoscimento? Adele Parrillo "vedova" di Stefano Rolla, regista morto nell'attentato alla caserma di Nassirya il 12 novembre 2003, per lo stato non esiste, anche se in tutti i documenti dividevano una casa, anche se avevano già fecondato cinque embrioni per creare una vita e quindi fare una famiglia, lei è e resta per i nostri burocrati un fantasma. Non solo nessuno del ministero le ha dato la notizia quel giorno o ha mandato messaggi di condoglianze, ma per lei non esiste l'assicurazione sui caduti e non può neanche dividere i fondi volontari destinati alle vedove perché "NON C'ENTRA NULLA" come le è stato risposto più volte; alle commemorazioni ufficiali non c'è un posto assegnato per lei con i famigliari, se vuole partecipare può stare in piedi con il pubblico perché non ha il diritto di piangere il suo compagno come le altre vedove.

QUESTA E' LA DIFESA DELLA FAMIGLIA tanto osannata in questi giorni soprattutto dai reparti cattolici

Restiamo immobili rispetto al resto d'Europa sulla legislazione dei diritti civili per la sempre più grande invadenza della Chiesa nella vita politica del Paese.

Chiediamo comunque a Prodi di portare avanti questa battaglia, ma di non dimenticare le famiglie tradizionali di quel terzo di bambini italiani che vivono sotto la soglia di povertà; che vengano ripristinati i fondi alle regioni per gli assegni familiari, per le strutture d'insegnamento, per gli asili e se proprio a Ruini non piace il termine "famiglia" e ci chiede di usare la fantasia per trovare un altro nome lo faremo, basta che poi siano riconosciuti gli stessi diritti visto che siamo tutti uguali non solo.

Giuseppe Viola

Capogruppo Comunisti Italiani

Gruppo Lega Nord Padania

Con i cittadini

Passato ormai un anno e mezzo dall'insediamen-

to della nuova Amministrazione comunale non resta che riscontrare come la stessa si manifesti, ogni giorno che passa, come sempre più insensibile ai problemi ed alle sollecitazioni rivolte dai formiginesi; non speravamo, di certo, che l'amministrazione tenesse in debito conto le richieste ed i suggerimenti avanzati dalla minoranza consiliare, ma certamente almeno soppesasse con maggiore riguardo le rimostranze che provengono dalla cittadinanza.

La sede comunale è infatti ormai costantemente luogo di sit-in e di appostamenti da parte di nostri concittadini che cercano a vario modo di fare arrivare agli amministratori formiginesi la propria voce, e ciò anche a mezzo di manifestazioni di protesta; e la reazione dell'amministrazione? Orecchie chiuse, come se quello che si verifica quotidianamente fuori dalla sede municipale non dovesse in alcun modo scalfire le azioni intraprese dall'amministrazione.

Invece, non si può essere sordi rispetto alle lamentele ed alle rimostranze di cittadini, laddove le stesse si protraggano per lungo tempo e siano effettivamente fondate. A tal proposito, alcuni episodi verificatisi di recente dovrebbero risuonare come un campanello d'allarme: si pensi all'estenuante protesta dei cittadini di Corlo in merito alla cosiddetta raccolta dei rifiuti "porta a porta": un vero e proprio braccio di ferro durato mesi durante i quali l'amministrazione ha continuato a perseverare sulla strada intrapresa, nonostante il palese e motivato dissenso dei cittadini, le mozioni presentate dalla minoranza consiliare per sospendere tale progetto e la discesa in campo addirittura delle associazioni dei consumatori. Ma la bontà del progetto, a detta della Giunta, non andava scalfita. Come poi si sia conclusa la vicenda è notizia di cronaca.

Secondo episodio: installazione di un ripetitore in Via Ferrari, con conseguente protesta dei cittadini e manifestazione davanti agli Uffici del Comune. Orbene, quello dei ripetitori è ormai un problema annoso che ciclicamente si ripresenta sui banchi del consiglio comunale e che investe tutta una serie di sfaccettature, tra cui quelle legate al problema della salute.

Anche tali proteste rimarranno lettera morta o dovranno invece ricercare l'enfasi della manifestazione di protesta per essere ascoltate? Non c'è peggior sordo di chi non vuol sentire.

Francesca Gatti

Capogruppo Lega Nord Padania

inForm

Comune di Formigine

Periodico bimestrale di informazione dell'Amministrazione Comunale
Proprietà Comune di Formigine (Mo)

Anno XVII, n. 5/2005
Settembre/Ottobre
Aut. Tribunale di Modena
n. 668 del 25/5/1988

Direttore Responsabile
Rita Costi

In redazione
Chiara Vecchio Nepita
Segreteria di redazione
Silvia Raponi
Villa Valdrighi
via Giotto dil Bondone 1

Fotografie
Luigi Ottani
Archivio Comunale

Progetto grafico
ADA

Chiuso in tipografia il 27/10/2005

Raccolta pubblicitaria e impaginazione
Eridania Editrice Srl
Via M. Ruini, 2
42100 Reggio Emilia
Tel. 0522 232092 / 926424
Fax 0522 231833
www.eridania-editrice.it
info@eridania-editrice.it

Stampa
Nuovagrafica - Carpi (MO)

Copie 14.500

ONORANZE FUNEBRI

SILINGARDI

di SERRI & FELICIONI

FORMIGINE: Via Sassuolo, 49
(vicino al cimitero)

SERVIZIO CONTINUO - Tel. 059 552368

- Vestizioni Diurne e Notturne
- Cofani Comuni e di Lusso
- Manifesti, Ricordini, Necrologie
- Fiori, Corone, Cuscini, Addobbi
- Disbrigo Pratiche Burocratiche
- Cremazioni
- Trasporti per Qualsiasi Destinazione
- Lapidi e Marmi Funerari

SERVIZIO QUALIFICATO

OPERIAMO in qualsiasi COMUNE, ABITAZIONE, OSPEDALE, ISTITUTI di RICOVERO o CURA

Abitazioni:
FORMIGINE
MARANELLO

Tel. 059 5750241
Tel. 0536 948113 - 941855